

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

# REGION

Diario de información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año II.-Número 313.

Oviedo, martes 22 de julio de 1924

10 Céntimos.

## EL FUTURO POLITICO

### Una carta y una pequeña glosa

Un caballero que se firma "El Ermitaño del Suevo", a raíz de publicar nosotros el artículo "En busca de un autor", nos ha dirigido la carta que vamos a reproducir íntegra.

En ella verá el curioso lector dos cosas: La desconfianza existente en Asturias respecto a lo que puede ser el futuro político, juzgando de lo que fué el pasado, y la filiación maurista de la persona que se oculta tras el seudónimo "El Ermitaño del Suevo".

Dice la carta:

"Señor director de REGION.

Muy distinguido señor: He leído con creciente interés su sustancioso artículo titulado "En busca de un autor".

El que esto escribe opina que esos señores que nacieron personajes deben, antes de echarse al escenario, reflexionar bien sobre si tienen vocación para actores desinteresados de la ciudadanía, cual hoy se necesitan en las actuales circunstancias.

Si son ricos, ¿estarán dispuestos a acatar la voluntad directora de un pobre? ¿A darle la razón a un pobre, después de dejarle hablar? Porque, ya sabe usted, que un pobre es "uno que nunca tiene razón".

Por ahí, por Oviedo, anduvo "un autor" con motivo de unas elecciones, y todos los personajes le despreciaron, porque era pobre precisamente; hasta le dieron por perturbado, y lo consiguieron según el juicio del mundo. Apelo a las Juntas militares en un documento que quedó en manos de los caciques que trabajaban por echarle de Oviedo, y le echaron con la promesa de entregar ellos mismos el documento que no entregaron, y sirvió de pretexto para la mofa.

El autor, sin embargo, siguió su comedia hasta el fin, que fué lo que se propuso, con la sola mira de satisfacer su conciencia.

Cuando pidió poderes para presentarse a diputado ante el más conspicuo del entonces escenario y ante otros menos conspicuos, en ocasión en que don Antonio Maura había conminado con la expulsión del partido a todos los que no dieran poderes a quien los pidiera, todos hicieron burla con cambios de postura y toda clase de esquivaciones.

Pero el "autor comediante" llevó su comedia hasta el fin, y "su conciencia, cual se propuso, triunfó.

Dígame ahora, señor director, si esos aficionados al sport del escenario son o no son de vocación, pero de vocación verdad: si son capaces de dejar hablar, de dar la razón y de seguir y apoyar a un pobre, sin las miras de pedirle después nada. Porque hay que poner las cosas en su punto.

¿Para qué quiere usted saber quién es el autor de estas líneas? Si tienen algo de aprovechable a los efectos del interés periodístico, publíquelas, y en paz.—El Ermitaño del Suevo."

Ya ve "El Ermitaño del Suevo" que publicamos su carta. No nos duele prendas. Los personajes que en

Asturias "buscan un autor" están dispuestos a acatar la voluntad del "pobre", del pueblo, del verdadero pueblo, si esa voluntad no es contraria a los intereses sacralísimos de la Patria, de Asturias, de la verdad, del bien, de la justicia. Nada de "fulanismos" localistas, de "hombres ideas", "hombres programa", que son y han sido y serán siempre el gran peligro para la Patria. Lo pasado no debe volver. El engrandecimiento de la Patria, el engrandecimiento de Asturias, ese es el ideal a seguir. Salga el autor que en Asturias sepa oponerse y acabar con el caciquismo, que aún alienta oculto, y los personajes de que hablamos en el artículo, motivo de esa carta, no faltarán a la santa cita.

No tenemos interés en que nos diga quién es, cómo se llama el paladín maurista que se oculta bajo el seudónimo de "El Ermitaño del Suevo". Le conocemos.

## NOTA OFICIOSA

### Sobre supuesto despido de obreros de la Fábrica de Armas

La Prensa viene estos días haciendo comentarios sobre un próximo despido de obreros de la Fábrica de Armas, fundado en una supuesta modificación de los trabajos, noticia que carece de todo fundamento, pues aún está misma tarde el señor gobernador habló con el director interino, quien le manifestó que no tenía conocimiento de tal modificación, y que, cuando ocurre una reforma de los planes de trabajo que lleve consigo despido de obreros, éstos se hacen paulatinamente, sabiéndose con la suficiente antelación, caso que actualmente no existe, por fortuna.

#### Teléfonos de REGION:

Dirección y Redacción, 882.  
Gerencia y Administración, 881.  
Administración en Gijón, 198.

## DE BELMONTE

### Partido Unión Patriótica

El día 13 del corriente, bajo la presidencia de don Manuel Fernández Lorenzo, se reunieron los señores don Serafín Flórez Rivera, don Sabino Pérez Begega, don Jesús Menéndez, don Francisco López, don Francisco González Blanco y don Antonio González.

El señor Fernández (don Manuel), manifestó para qué habían sido convocados, exponiéndoles que días antes acababa de ver en Oviedo el gran entusiasmo y el sinnúmero de adhesiones para la formación del nuevo partido Unión Patriótica, y que, por lo tanto, les había llamado allí como hombres honrados, como a buenos patriotas, para que en estas críticas circunstancias, en estos críticos momentos, respondieran a las inspiraciones del Directorio, formando un país sano y fuerte, contribuyendo todos a esta obra de regeneración de nuestra querida Patria, que, aunando todas las fuerzas, y cada uno con su grano de arena, había que contribuir a la magna obra que el Directorio se propuso realizar.

Después de un cambio de impresiones, fueron todos a ofrecerse y dar cuenta del acto a nuestro culto y dignísimo delegado gubernativo don Francisco Ferrán, quien les recibió con aquella afabilidad y sencillez tan características en él, y, en elocuentes frases, manifestó lo agradable que para él era la espontaneidad en la formación del nuevo partido, y que orgulloso estaba de ver allí representado por personas de tanto arraigo y acrisolada honradez.

## DE NOREÑA

### UN BANQUETE

Para el viernes próximo, día 25, festividad de Santiago Apóstol, se está organizando un banquete popular en honor de nuestro distinguido y estimado convecino don Alejandro Rodríguez Bustelo.

Apenas expuesta la idea, fué acogida con gran entusiasmo por los innumerables amigos con que el señor Bustelo cuenta y que deseaban vivamente pro-

porcionarle momentos de satisfacción y exteriorizar la alegría experimentada con su regreso a esta villa.

Los entusiastas noreñenses don José A. Blanco, don Enrique Alberdi, don Constantino Río y don Ginés Alcántara que integran la Comisión organizadora, se encargan de hacer inscripciones para el acto, y para dar más facilidades, se acordó que también puedan recibir inscripciones los corresponsales en esta de "El Comercio", "El Carbayón" y REGION, así como también los conocidos industriales don Ulpiano Blanco, don Joaquín Vallina, don José Huergo y don Higinio Rodríguez.

A juzgar por los halagüeños datos que conocemos, es seguro que el homenaje en cuestión dejará recuerdo grato y constituirá la nota simpática del día de Santiago en nuestro pueblo.

## DE AQUI Y DE ALLÁ

### Un vecino de Oviedo, probable chambelán en Abisinia

En Oviedo vive y trabaja un amigo íntimo del Emperador de Etiopía,

Le conocemos y tratamos.

Dirán los lectores, ¿y cómo no se acoge a su protección y procura un gran puesto en aquella Corte soberana?

No hay que preocuparse, que todo se andará.

El vecino de Oviedo, que hoy trabaja hasta el exceso para poder comer malamente una "fabada", no tardará mucho en ser chambelán o secretario del Emperador de Etiopía.

¡Y habrá que ver a nuestro joven amigo en aquella Cortel! ¡Qué importancia se dará!

Porque resulta que ese vecino de Oviedo de quien hablamos, y que es probable chambelán o secretario en Etiopía, ha sido soldado del Tercio en Marruecos, y ha servido en la misma bandera que el príncipe Shervington de Abisinia, nieto del gran Emperador Menelik II, el Negro, padre de la actual Emperatriz Zaoditu.

El día 6 del próximo mes de agosto embarcará el proclamado Emperador, príncipe Shervington, para su país. En la actualidad se encuentra en Córdoba.

Con tal motivo el vecino de Oviedo, que es gran amigo y confidente del famoso valiente príncipe, espera orden de partir para aquel famoso y bello país.

A. L.

## Oviedo-Ujo-Cabañaquinta

### Nuevo servicio de Correos

El día 25 del corriente se inaugurará el servicio de ambulante Oviedo-Ujo-Cabañaquinta.

Dicha oficina móvil tendrá su salida de esta capital a las 8,57, para llegar a Cabañaquinta a las 12,10, y saldrá de este punto a las 15,10, teniendo su llegada a Oviedo a las 19.

## Un consejo diario

Mucho amargan las verdades; quizá por esto se diga que "quien bien te quiere te hará llorar", pues sólo un cariño desinteresado te dirá, lealmente, lo que te conviene.



VIENA.—El canciller de Austria, monseñor Seipel (x), al salir del Hospital completamente restablecido, después del atentado de que fué víctima recientemente (Foto Vidal)

# DE SOCIEDAD

## Oviedo

◊ Hemos saludado en ésta al ilustrado director de las escuelas graduadas agregadas a la Normal de León, y culto periodista don Manuel Fierro, que pasará unos días en Oviedo.

◊ A su casa-palacio de Sorribas llegó de Zamora el joven y competentísimo ingeniero agrónomo don Manuel Martínez Noriega.

◊ Para la provincia de León, en uno de cuyos pueblos pasará una temporada atendiendo al restablecimiento de su salud, salió el ilustrísimo señor don Maximiliano Arboleya Martínez, deán de nuestra Santa Iglesia Catedral Basílica.

## Villaviciosa

◊ Pasa unos días en la hermosa villa del Sella el distinguido joven de esta localidad y estimado amigo nuestro, don Antonio Blanco Moreno.

◊ Se encontraba entre nosotros, el viernes último, don Pedro Méndez, de la buena sociedad vegadense.

## Trubia

◊ Se encuentra entre nosotros don Julio González, maestro armero, con destino en Zaragoza.

◊ También de Reinosa (Santander) llegó nuestro estimado y distinguido amigo don Melchor González, inteligente dibujante de la Constructora Naval.

◊ De Logroño, y a pasar unos días entre los suyos, nuestro particular amigo don Julio Fernández, obrero contratado de Artillería.

◊ De Melilla, donde se encuentra defendiendo la Patria, nuestro amigo don Eufrasio Ramos.

◊ De Santander hace días llegó la señora Marina Alvarez, esposa de nuestro amigo don Ramón Fernández.

Bien venidos.

◊ Ha salido para Córdoba, acompañado de su esposa e hijos, don Saturnino Casillas.

Buen viaje.

◊ Ha salido para Oviedo la elegante señorita Carlota Paniagua, perteneciente a distinguida familia de Oviedo.

◊ Para Sama de Langreo, las simpáticas señoritas Ramonina Díaz y su mejor amiga, Angeles Cangas.

Para Reinosa, nuestro amigo don Faustino del Río.

◊ Se encuentra pasando unos días al lado de sus queridos padres, don Angel Sánchez, acompañado de su bella esposa.

## II AUTOMOVILISTAS II

Las averías en el alumbrado de vuestros automóviles sólo quedarán perfectamente reparadas si acudís a los  
**Marqués de San Esteban, 29**

**TALLERES BUELTA**  
GIJÓN

Representación en Oviedo para avisos y encargos: Electra Mecanográfica, Rúa, 11

◊ Se encuentra con permiso al lado de su querida familia, don Manuel Ojanguren, maestro armero con destino en Zaragoza.

◊ Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro buen amigo don Ramón Alverú, que se encuentra pasando unos días entre los suyos.

## Nava

◊ De Oviedo, donde acaba de sufrir una operación en el Sanatorio "Asturias", llegó nuestro estimado amigo don Sergio Díaz.

Mucho nos alegramos haya salido bien tan querido amigo.

◊ Ayer pasaron unas horas entre nosotros los distinguidos jóvenes de la capital, "Cuchichi", Botón, Miranda y Claverol, a quien tuvimos el gusto de saludar.

◊ Con motivo de las fiestas que se celebran hoy en el inmediato pueblo de Ceceda, serán muchas las personas que se trasladarán de esta villa a disfrutar de un buen día.

## Luanco

◊ Aumenta de día en día la concurrencia de distinguidas familias a este hermoso pueblo de veraneo.

El insigne geólogo y prestigioso catedrático de la Escuela de Ingenieros de Minas don Pablo Fábregas del Cuello y su distinguida familia.

Don Manuel Escandón, hijos y nietas. Don Javier Cavanilles y Peón, con su señora e hijos Ignacio y Savierín.

Don Felipe Ventura con su señora e hijos. Doña Margarita Escandón, viuda de Herrero, con su apreciadísima familia y bellísimas hijas Margarita y Maruja.

Don Justo Sierra, señora y encantadoras hijas Maruja y Emilina.

El reputado criminalista don Alfredo Suárez y su distinguida familia.

Don Manuel Gutiérrez con su señora e hijos.

El abogado don Bernabé A. Uría y F. Peña, señora y preciosas hijitas Sarita, Pilusa y Alicina.

La estimada familia de don Gerardo A. Uría, decano del ilustre Co-

legio de Abogados y secretario de la Diputación provincial.

Don Alfonso Moreu, señora y su hijo Angelito.

El joven y culto abogado don Fernando Reparaz.

El prestigioso banquero don Elías Masaveu y su respetable familia.

El competente químico don Luis Pascual y señora e hijos.

Don Aurelio Suárez, con su señora e hijos.

Ayer llegó también el ilustre pintor asturiano don Luis Menéndez Pidal, con el resto de su familia, que aún se encontraba en Madrid.

## Mieres

◊ Pasa en Mieres unos días la simpática y bella señorita Isabel Lozano Meana, maestra de Instrucción primaria de Ujo.

◊ Procedente de Palencia, donde ejerce el cargo de oficial del Catastro, ha llegado a esta villa don Gustavo López.

◊ Hemos tenido el gusto de saludar en Mieres a la distinguida señorita ovetense Angeles Mori.

◊ Para La Felguera ha salido el culto abogado, oficial de Quintas de nuestro Ayuntamiento, don Fernando Rodríguez Illá, acompañado de su bella esposa.

◊ Veranean en Pola de Gordón nuestros queridos amigos don Vicente Gutiérrez, don Crispulo García Losa y don José Alvarez.

◊ Se halla mejorada de su dolencia la distinguida señora doña Sofía López, esposa de nuestro buen amigo el reputado médico don Ramón García.

## Belmonte

◊ Llegaron a Mieres, a pasar las fiestas del Carmen, el culto abogado del Colegio de Oviedo don Tomás Turo y el oficial de Correos don José Solano.

◊ Mañana miércoles, a las nueve y media, en el templo parroquial, se celebrarán solemnes funerales en sufragio del alma de la señorita Esther Laviades Roces, fallecida hace pocos días en el barrio de La Villa.

◊ Salió para Salas, donde permanecerá una temporada, nuestro culto delegado gubernativo, don Francisco Ferrán. Que la estancia le sea grata y que regrese pronto es lo que deseamos.

◊ Salió para el balneario de Cestona nuestro querido amigo don José Prendes, acompañado de su distinguida esposa doña Fidelia de la Torre y su bella sobrina Consuelita.

◊ Igualmente salió para el mismo balneario, acompañada de la familia señores Prendes, la respetable y distinguida señora doña María Luisa López Nuño, viuda de Morán, deteniéndose en Santander y Bilbao para saludar a sus amistades.

## Ablaña

◊ Procedente de Trubia ha llegado a ésta, donde pasará una temporada al lado de sus familiares, la señorita Eledina García, a la que deseamos una feliz estancia.

◊ Hemos visto con dolor que, víctima de una traidora enfermedad, dejó de existir el simpático niño Andrés Ayuela de Avia. A sus atribulados padres, don Plácido y doña Petra, les enviamos el testimonio de pésame, compartiendo con ellos la pena que les aflige.

◊ Con motivo de las fiestas que se celebran en Pola de Lena, han salido, entre otras distinguidas personas de esta localidad, nuestro querido amigo señor Cortina. Le deseamos pase alegremente estos días entre sus familiares.

## Se arrienda

un piso bajo a propósito para oficina, con habitación para familia. Razón, almacén de muebles, plaza de la Catedral.

**Amortiguadores HARTFORD**  
VENTA EXCLUSIVA PARA ASTURIAS:  
**Garage España-Oviedo**  
Cuidado con las imitaciones



OVIEDO.—Dos aspectos de la Sacramental de Santa María la Real de la Corte.

(Foto Buelta)

GRAN SURTIDO EN

Retortas.  
Cruzadillo.  
Paraguas.  
Corbatas.  
Medias.  
Calcetines.

**Almacenes FONTELA**

Uría, núm. 42-Oviedo

Liquidación de todas las existencias por cambio de negocio.  
**Precios muy baratos**

GRAN SURTIDO EN

Pañería.  
Forrería.  
Sedería.  
Lanería.  
Velas novedad.  
Céttros camisas.

REGIÓN

Ferias y fiestas

Oviedo

FESTEJOS EN FONCALADA

La Sociedad Santiago, del barrio de Foncalada, celebrará los días 22 al 26 del actual los siguientes festejos:

Día 22.—A las siete de la tarde, concurso de llave, en que se disputarán valiosos premios, regalo de don José Builla y don Amalio Bances.

A las diez, verbena eléctrica, amenizada por organillo.

Día 23.—Segundo concurso con regalos de don Casto Cañedo y don Manuel Fernández (Michelin).

A las diez, segunda verbena eléctrica con organillo.

Día 24.—A las doce, disparo de profusión de cohetes y música del país.

A las siete, tercer concurso de llave con premios del acreditado mueblista don Carlos Frigola.

A las diez, verbena, amenizada por la Banda de Mieres.

Día 25.—A las diez, reparto del bollo preñado y vino blanco y tinto.

A las siete, gran romería de Pumarín, con dicha Banda y organillos.

Día 26.—A las siete de la tarde, rifa entre los socios de un hermoso juego de café, regalo del reputado doctor don Joaquín Fernández, y un superior corte de traje, regalo del afamado sastre don Javier Martín, así como de 250 pesetas de la Sociedad.

A las diez, verbena eléctrica con organillo.

Grado

LA DE CUERO

Hacia bastantes años que esta típica romería, que tiene, entre otros no menos hermosos atractivos, el de celebrarse en un punto desde el que se domina una vista panorámica verdaderamente espléndida, no se veía tan concurrida como éste, en que los romeros acudieron, aun de las más apartadas comarcas y rincones, al pintoresco pueblecito de Cuero, en número crecidísimo.

La tarde, serena, plácida, aunque algo gris, contribuyó grandemente a la animación de esta popular fiesta, de la que seguramente guardarán un recuerdo grato cuantos tuvieron el placer de asistir a ella.

Diversas músicas del país y varios pianos de manubrio hicieron las delicias de la gente joven, que gozó lo indecible.

La campestre jira deslizóse en un ambiente de amable cordialidad, cantándose al retorno melancólicas y bellas canciones de la "tierrina".

¡Bien por los simpáticos cuerenses!

LAS FIESTAS DE SANTIAGO Y SANTA ANA

Ayer mañana se reunió en el salón de actos del Ayuntamiento la Comisión nombrada para ultimar el programa de festejos que han de tener lugar en esta villa con motivo de las clásicas y tradicionales fiestas de Santiago y Santa Ana.

Los reunidos dieron cuenta del resultado de sus gestiones, mostrándose muy reconocidos y satisfechos de lo bien que han sabido responder las personas a quienes se dirigieron en demanda de su apoyo económico.

La suscripción, que ya alcanza un crecido número de pesetas, la encabezan los señores marqués de la Vega de Anzo, don Ramón García, don José Roda, don Indalecio Córugedo y otros más con cantidades espléndidas, esperando que el Municipio contribuya con una respetable suma.

El mucho entusiasmo que reinó en la aludida reunión y la buena tesitura en que se han colocado el elemento "americano", los comerciantes e industriales y el pueblo en general, unido a la seriedad y arrosos de los señores de la Comisión nos hace presagiar unos días de fiestas para nuestra villa del todo rumbosas y originales.

Muy pronto, quizá el próximo martes, podremos dar a conocer a los lectores el programa.

Nava

LAS FIESTAS DEL SANTIN

Los días 24 y 25 de este mes se celebrarán en la inmediata parroquia de Biobes las fiestas del Santin, con arreglo al siguiente programa:

Jueves 24.—A las nueve de la no-

che, llegada de una notable banda de música, que entrará tocando alegres pasodobles. A las diez, gran verbena, con iluminación a la veneciana, con asistencia de la banda, organillos, gaitas y tambores, quemándose una bonita sección de fuegos artificiales.

Viernes 25.—Al amanecer, diana. A las once, solemne función religiosa a toda orquesta, y saldrá la procesión por los sitios de costumbre. De once a una, concierto por la banda.

A las cuatro se celebrará la romería, la cual durará hasta las primeras horas de la noche, y será amenizada por la banda y demás elementos musicales.

A las diez de la noche, última verbena, frente a casa de Jacinto Pruneda, con el mismo programa que el día anterior, quemándose otra sección de fuegos artificiales y elevándose el globo a los forasteros.

GRAN CONCURSO DE BOLOS

Con motivo de estas fiestas se celebrará, en la bolera de don Jacinto Pruneda, un concurso de bolos, el viernes 25, con las condiciones siguientes:

Primera. El concurso empezará a las dos de la tarde.

Segunda. El pliego de inscripción está abierto hasta las cuatro.

Tercera. Cada jugador tirará ocho bolas seguidas, cuatro para cada mano.

Cuarta. Los premios no se conocerán hasta una hora antes de empezar el concurso, por creerlo conveniente el dueño de la bolera.

Vegadeo

Con extraordinario esplendor se celebrarán en esta villa festejos los días 14, 15, 16 y 17 del próximo mes de agosto en honor de su excelsa pa-

Tapia

GRANDES FIESTAS DEL CARMEN

Con desagradable sorpresa leímos una noticia, que resultó falsa, respecto a la fiesta de Nuestra Señora del Carmen en esta villa, que, con más o menos solemnidad, siempre se ha celebrado. ¡Cómo los tapiegos habíamos de olvidarnos de aquella Patrona, de quien tantas gracias recibimos y tanto se venera! De ello dió prueba el pueblo y los forasteros, pues la fiesta resultó brrrantísima.

La Imagen de Nuestra Señora del Carmen lucía valioso manto, regalo de la virtuosa señora doña Ramona L. Cancio de Casariego, y una anda con hermosísimos floreros de plata, regalo de las señoritas Asunción y Carmen Loza Sáenz, y en el recorrido de la procesión se echaron al espacio muchos y gruesos palenques, que a los cuatro vientos anunciaban las renombradas fiestas del Carmen en Tapia.

La fiesta fué amenizada por la banda de música de Castropol, que interpretó en la misa, procesión y fiesta, lo mejor de su repertorio.

Mieres

LAS DEL CARMEN

Han resultado animadísimas las fiestas en honor de Nuestra Señora del Carmen, en La Villa.

Especialmente las verbenas en el prado de Camposagrado se distinguieron por el extraordinario gentío que concurrió a ellas.

El tiro de pichón se celebró en el Prado Blanco; en él tomaron parte afamados tiradores de la provincia.

Obtuvo el primer premio (reloj de oro de la infanta doña Isabel), don Manuel Cañedo, de Oviedo.

El segundo (copa del excelentísimo señor marqués de Villaviciosa), lo ganó don Odón Pérez González, de Trubia.

El tercero (copa de la Comisión), fué adjudicado a don José Fernández, de Mieres.

En el concurso figuraron veintidós tiradores, entre ellos algunos aristócratas.

EL GAITERO

Sidra champanizada con su propio ácido carbónico

Valle, Ballina y Fernández (S.A.)

VILLAVICIOA.-ASTURIAS

Guía de Profesionales

INGENIEROS

**Durán y G. del Valle**  
Ingenieros de Caminos. Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimiento de aguas, puentes, hormigón armado, peritaciones, etc., etc. Proyectos, presupuestos, consultas. Oficinas: Oviedo, Campomanes, 3, de 10 a 13.—Ribadesella.

**José María Sánchez del Vallado**  
Ingeniero especialista en las construcciones de hormigón armado. Quince años de práctica. Numerosas e importantes obras ejecutadas. Horas de consulta: de 9 a 13, Corrida, 83, 1.º, Gijón.

MEDICOS

Corazón y pulmones

**Doctor MIRANDA**  
Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Uría, 72, piso 2.º, Oviedo. Teléfono 10-25.

DR. LANDETA

Médico del Hospital Provincial. Especialista en enfermedades del corazón y pulmones, Magdalena, 6.

Estómago e Intestinos

**Dr. Julio R. Fontán**  
Estómago, intestino e hígado. Especialista de las clínicas de París y Madrid. Consulta, de 10 a 12 y de 2 a 4. Teléfono número 10-88. Dueñas, 6, primero. Oviedo.

Laboratorio biológico

DOCTOR VALVIDARES VEGA

Diplomado del Instituto de Alfonso XII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento antirrábico en esta provincia. Bacteriología, autóvacunas, Wassermann, análisis de sangre, crina, etc. Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2, Teléf. 3-15, Oviedo.

Matriz

**Dr. Godofredo Robles**  
Especialista en enfermedades de la matriz, diatermia, rayos ultravioleta y demás medios moderno y su cirugía, partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los hospitales de París, Ginebra, Berna y Berlín, y anualmente en Madrid. Consultas: de 11 a 1. Uría, 21. Tel. 12-24, Oviedo.

Dr. José López-Ocaña

Profesor del Instituto Rubio. Especialista en enfermedades de la matriz y en partos. Aparato Hartstrahl, el más perfecto y el más potente para el tratamiento de tumores por Radioterapia penetrante. Avilés. Teléfono 4.

Niños

**Dr. J. González Granda**  
Medicina general. Especialista en enfermedades de los niños. San Claudio (Oviedo, telfo. 10-50)

Nariz y oídos

Dr. N. RON

Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa-Luz). Instituto, 24. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

Nervios

**Dr. Eduardo Rodríguez San Pedro**  
Especialista piel y nervios. Curación de la orquitis en una sola sesión, sin operar. Tratamiento rápido de los tumores blancos y toda clase de tumores. Lámpara de cuarzo para el tratamiento moderno de las talvas. Consultorio médico-quirúrgico, Uría, 72, bajo, Oviedo. Consulta diaria de 9 a 1, menos los domingos.

**Dr Joaquín Palacios**  
Especialista en enfermedades del sistema nervioso. Uría, 18, Oviedo.

Oculistas

R. PENDAS

Oculista de los Institutos Oftálmico Nacional y Rubio. Consulta, de diez a una. Jovellanos, 21, primero izquierda. Teléfono 360.—Oviedo.

Piel

Doctor Carlos Prestel

Especialista en enfermedades secretas, de las vías urinarias y cirugía general. Consulta diaria: mañana y tarde. Uría, 60, entresuelo. Teléf. 12-05, Oviedo.

Dr Valentín Fernández

Especialista en enfermedades de las vías urinarias, piel y secretas. Diatermia y rayos ultravioleta. Uría, 21. Tel. 13-24, Oviedo.

Dr. Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º. Teléf. 199, Oviedo.

Leopoldo Escobedo

Especialista en enfermedades de la piel, secretas y vías de la orina. Rayos ultravioleta. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1. Uría, 18, Oviedo. Teléfono 8-78.

Dr. E. Suárez Torres

de las Clínicas de París y Londres. Matriz, vías urinarias, tumores de cuello (Bocios). Consulta de 11 a 5. Pí y Margall, 2 y 4. Gijón.

Administración Principal de Correos de Oviedo

Por la Dirección general de Comunicaciones se convoca a concurso para dotar a la Estafeta de Cudillero de local adecuado, con habitación para el jefe de la misma, por el tiempo de cinco años, que podrán prorrogarse en sus 4 años de vigencia el precio pueda exceder de mil pesetas.

Las proposiciones se extenderán en papel sellado de la clase undécima (una peseta), y se entregarán en la Administración de Correos de Cudillero y se dirigirán al ilustrísimo señor director general de Comunicaciones, y podrán ser presentadas durante los veinte días siguiente al de la publicación de este anuncio en el "Boletín Oficial" de la provincia a las horas hábiles de oficina en la referida Administración de Correos, y el último día, hasta las cinco de la tarde, y en la misma oficina de Correos se informará sobre las bases del concurso, a quien lo desee.

Oviedo, 20 de julio de 1924.—El Administrador Principal.

Anúnciese en REGIÓN

Sanatorio "PEÑA-CASTILLO"

SANTANDER

Nueva sección. Instituto de Radioterapia profunda para el tratamiento de tumores, con profesores de la Facultad de Erlangen

LOS JUEVES DESTINADO A LOS POBRES

**SENSIBLE DESGRACIA EN GIJON**

**Explota una caldera y resulta muerto un obrero**

**Cómo ocurrió el hecho**

En la crónica de sucesos desgraciados, hemos de anotar hoy uno de grave importancia, pues en él encontró la muerte un padre de familia.

Cuando las noticias del suceso llegaron a nosotros, lo hicieron en desmesuradas proporciones, pues se hablaba de varios muertos y heridos.

No tuvo el suceso la importancia que de catástrofe le daban los informadores, pero sí la de trágicos resultados.

Nuestra primera preocupación fue enterarnos del lugar donde habían ocurrido los hechos, cosa que nos fue bien fácil averiguar, logrando saber haber sido en la fábrica que la Sociedad Anónima "Industria Astur del Caucho" tiene establecida en el Llano de Arriba.

Después, ya fuimos haciéndonos con datos más concretos que nos permiten reconstruir el hecho que, según nuestros informes, ocurrió de la siguiente manera:

Entre las dos y dos y media de la tarde de ayer, los operarios y jefes de la mencionada fábrica se vieron sorprendidos por una terrible explosión, que ocurrió dentro de la misma. Había sido en el departamento donde se encuentran instalados los aparatos para la regeneración de la goma para la fabricación de los artículos que trabaja la mencionada fábrica.

Acudió inmediatamente don Vicente Mata, hermano de uno de los dueños de la fábrica, al lugar del hecho, encontrándose con el desagradable cuadro de un hombre tendido por tierra, terriblemente desfigurado.

Era el accidentado el encargado de los mencionados aparatos, Joaquín Vargas Cruz, de veintiséis años, casado y vecindado en la calle del Seis de Agosto.

Inmediatamente el señor Mata corrió al teléfono y dió aviso al médico don Cayetano Población, quien acudió presurosamente, como la urgencia del caso requería.

Mas el señor Población nada pudo hacer, pues el infortunado obrero había perdido la vida.

También, sin demora, se dió aviso al Juzgado de guardia, que lo es el de Occidente, y a la benéfica Asociación "Paz y Caridad", solicitando los servicios de sus sanitarios.

El Juzgado se personó en el lugar del hecho y dió comienzo a la práctica de diligencias para el esclarecimiento de lo sucedido, y como el infortunado Joaquín era ya cadáver, ordenó su traslado al depósito del Hospital.

También los sanitarios de Paz y Caridad acudieron presurosamente, prestando el servicio que de ellos se solicitaba el señor inspector jefe, don Evaristo Martínez, el instructor de segunda Manuel Fernández y los sanitarios Adolfo Alonso y Hermógenes Veiga, con el chófer Benjamín Prida.

Las causas de la explosión parece fueron las siguientes:

Como hemos dicho, se hallaban funcionando los aparatos destinados a regeneración de la goma.

Estos aparatos están calculados para trabajar a cuatro atmósferas, y el que nos ocupa lo estaba haciendo a más de siete.

De ello advirtió el señor Mata al obrero; pero éste no se preocupó por ello, y cuando mayor era su confianza, la tapa del estindor, como de unos 80 centímetros de diámetro, hizo explosión por efecto del exceso de presión, y sus trozos fueron a dar de lleno en cara, pecho y brazos del desgraciado obrero, produciéndole heridas de tal consideración, que le causaron la muerte, puede decirse que instantánea.

De milagro puede decirse que no ocurrieron mayores desgracias.

Este departamento se halla separado de otro donde trabajan las mujeres por medio de un tabique de madera. Este resultó derribado, efecto de la explosión, y las mujeres recibieron en sus rostros la goma que se hallaba regenerando dentro del depósito.

Al lado del obrero muerto trabajaba otro, ya de edad avanzada, que también resultó ileso milagrosamente.

te. Llámase este anciano José Fraisero.

El infortunado Joaquín salió despedido contra el tabique, siendo cubierto por astillas desprendidas del mismo.

La víctima de esta desgracia era persona de la confianza de los dueños, y deja una niña de corta edad y a su mujer en estado.

Mañana se le practicará la autopsia.

Descanse en paz y reciban sus familiares nuestro pésame.

**DE INFIESTO**

**Hay que prepararse con tiempo para las próximas fiestas**

Todos los pueblos de la provincia vienen celebrando este año con gran entusiasmo sus respectivas y tradicionales fiestas, dándoles cada vez mayor esplendor y realce para atraer al forastero, formando con la anticipación debida una Comisión encargada de organizar un sugestivo y atractivo programa, cosa que fácilmente consiguen, habiendo algo de interés y amor al pueblo.

La brillantez e importancia de las fiestas, no solamente estriba en que los señores de la Comisión despliegan más o menos actividad y celo y tengan gran interés y entusiasmo, sino

que la Industria, el comercio y los particulares, sin antagonismos de ningún género, dando ejemplo de su amor al pueblo, y velando por el engrandecimiento y progreso del mismo, se unen y cooperan espléndidamente para que las fiestas resulten lo más atractivas posible, puesto que ello constituye la prosperidad del pueblo.

Desgraciadamente, en Infiesto ocurre lo contrario: aquí se viene arrajando cada vez más la antigua apatía que existe para todo cuanto sea contribuir a la organización de nuestras clásicas y tradicionales fiestas de Santa Teresa; esa característica apatía; esa falta de unión entre industriales, comerciantes y particulares; esas rencillas y esa sordina obstrucción que se hace es la causa de que tan populares fiestas vayan decayendo a pasos agigantados, decadencia que repercute en la industria y el comercio, causa también primordial de que este pintoresco rincón de Asturias, que tantas bellezas atesora sea desconocido en la mayor parte de la provincia.

Como ejemplo de lo que dejamos expuesto, tenemos lo ocurrido a la Comisión del año anterior, que aún tiene débitos pendientes, de lo que dieron en llamar festejos, los cuales consistieron en varias docenas de voladores, la contrata de un organillo y una Banda de música; imagínese el lector con cuánta esplendidez habrá contribuido la industria, el comercio y los particulares que no alcanzó para pagar tanto derroche de festejos; esto demuestra la irrisoria mezquindad con que se acostumbra a contribuir en esta villa para las fiestas.

¿Qué pasará para el próximo octubre? ¿Tendremos fiestas? ¿Continuará reinando esa absurda apatía, que tan funestamente atenta contra los intereses del pueblo? Nuestro humilde consejo a cualquier Comisión que a tal fin se forme es que, de no contribuir la industria, el comercio y los particulares en general, en forma debida y no como otros años, para organizar unos buenos festejos, como corresponden a una villa de la importancia de la nuestra, que se salgan de la vulgaridad de anteriores años, es preferible no se haga nada, antes que hacer el ridículo.

Hay que prepararse con tiempo, si se trata de hacer algo.

**JUAN MARTIN**  
 Antiguo jefe de equipo de los talleres de los señores Hijos de Labourdette, de Madrid  
**Construcción y reparación de toda clase de carrocerías para automóviles. Pintura y guarnecido.**  
 PIDAN PRECIOS. AZCARRAGA, 30-OVIEDO

**Anuncios Económicos**  
 CLASIFICADOS EN SECCIONES

**DEMANDAS**  
 DEPENDIENTE SE NECESITA del ramo de Ultramarinos, en "El Colmado Llana", de Sama (Langreo), de 15 a 18 años de edad y con buenas referencias.

JOVEN 18 AÑOS PARA almacén recados, precisa con buenas referencias "Automóvil Bazar". Posada Herrera, 8.

**INDUSTRIA Y COMERCIO**  
 MUEBLES A PLAZOS Y al contado vende "La Sevillana Artística", Armarios de luna biselada, a 145 pesetas; mesas de comedor barnizadas, a pesetas 27,50; lavabos, a 15 pesetas. Plaza Fontán, 4.

**MEDICOS**  
 JAIME VILLESID. Dentista. Uría, 32, segundo. Teléfono 10-49, Oviedo. Consulta todos los días laborables, de 9 a 1 y de 3 a 5; festivos, de 10 a 1.

DR. PEREZ GOMEZ, oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Teléf. 905, Oviedo.

**OFERTAS**  
 JARDINERO-HORTELANO, desea colocación. Buenas referencias. Informes, en esta Administración.

JOVEN DE 23 AÑOS, SE ofrece para auxiliar de tenedor de libros, con certificado a o reditando estudio. Informarán en esta Administración.

AMA DE CRIA SE OFRECE. Para informes, Manuel Bernardo Huelga, Sotroñido.

SE OFRECE JOVEN CONtable, con buenas referencias. Dirigirse por carta a Cédula número 21.163. Lista de Correos, Oviedo.

**PERDIDA**  
 PERDIDA DE UNA CARtera desde Oscura a Blimea, con determinada cantidad de dinero. Se gratificará a quien la entregue al corresponsal de este periódico en Cíaño Santa Ana.

**TRASPASOS**  
 TRASPASO CAFE-RESTaurante titulado "Cantabrico", en buen sitio, 20 metros playa, poco costo. Informarán el mismo, San Juan de la Arena.

TRASPASO TIENDA DE mercería y paquetería. Sitio céntrico. Mucha clientela. Informes, en esta Administración.

TRASPASO HERMOSO local, céntrico, con un negocio implantado, bastante próspero, propio para ferretería, almacenes de muebles, café, cine, garage u otro comercio o industria. Lista Correos, José Martínez.

**VENTAS**  
 NEVERA SUIZA. SE vende una nueva, propia para carnicería, hotel, bar, café o casa particular. Para informes, plaza de Jovellanos, 1, principal. Apartado 173. Gijón.

OCASION. SE VENDE Historia de Europa, por Castelar y una prensa copiar cartas. Leopoldo Alas, 2, segundo derecha.

SE VENDEN SOLARES, próximo a la estación de tráfico en proyecto de la unión de los ferrocarriles Económicos y Vasco Asturiano en esta ciudad. Razón, "Casa Victoria", ultramarinos finos, Dueñas, 8, Oviedo.

CAMIONETA FORD, EN buen uso, carrocería, 13 asientos, pesetas 4.500. Informes, Garage Tuero, Oviedo.

EN CORNELLANA (CRUce de carreteras), se vende una finca de recreo, con casa, pomarada, huerta, patios, cuadra y garage. Darán informes: en Cornellana, la señora María Pello, y en Oviedo, San Bernabé, 29, 2.

SE VENDE UNA CAMIONeta en buen estado. Para informes, Santiago Ramos, fábrica de gaseosas, Grado.

SE VENDE MOTOR ALEMán, 5 H. P., en muy buena conservación. Informarán, Panadería, Colloito y en la casa del Frayón

**VARIOS**  
 PLAYA SALINAS. SE ALquila nuevo hotel con cuarto baño, buena agua. Informes, Elisa Frutera, Salinas.

SE ADMITEN HUESPEdes, precios económicos, y se cede habitación amueblada a matrimonio sin hijos. Arzobispo Guisasaola, 10, segundo.

COLOCACION PARA HORticultor o cuidador de vacas, de 21 años, soltero. Dirigirse, Daoiz y Velarde, 14, primero.

**Vida municipal**

**Oviedo**  
 EL ASUNTO DE LA FABRICA DE ARMAS

Ayer el alcalde nos manifestó que había recibido un telegrama del subsecretario encargado del ministerio de la Guerra, desmintiendo rotundamente los rumores alarmantes que han circulado estos días por Oviedo acerca del despido de obreros.

**LA VISITA AL MATADERO**  
 El alcalde, señor Cuesta, giró ayer una visita de inspección al Matadero de Oviedo.

El alcalde sacó muy mala impresión de la visita, y según nos ha manifestado, procurará mejorar en lo posible el Matadero, hasta que se construya el nuevo.

**BANCO DE OVIEDO**  
 Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcaya y Hermano  
**CAPITAL: 30 millones de pesetas**  
 Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

**BONOS A VENCIMIENTO FIJO**  
 EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:  
 6 y medio por 100 a 6 meses  
 " 100 a 1 año  
**Cajas de alquiler**  
**Caja de ahorros**

**BANCO GIJONES DE CREDITO**  
 Capital: 12 millones de pesetas  
 DOMICILIO SOCIAL  
**Corrida, núm, 48.-GIJON**  
 Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA  
 Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de  
**BANCA, BOLSA Y CAMBIO**  
**CAJA DE AHORROS**  
 Imposiciones desde UNA PESETA, intereses TRES Y MEDIO por ciento.  
 Reintegros a la vista  
 Consignaciones a vencimiento fijo:  
 A tres meses . . . . . 3 1/2 por 100  
 A seis meses . . . . . 4 por 100  
 A un año . . . . . 4 1/2 por 100  
**CUENTAS CORRIENTES:**  
 En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

# El mundo de los deportes

## Oviedo

### TEATINOS

Uno a cero a favor del infantil del Deportivo fué el resultado del encuentro jugado en el campo indicado por el once ya dicho y la Gimnástica.

Ambos equipos lucieron su peculiar técnica, que tiene las características de los ya consagrados.

El crecido número de aficionados que presenció el match salió muy satisfecho.

### VETUSTA

Los infantiles del Real Stádium y San Lázaro.

El partido, como todos los de los pequeños, ha sido ciertamente interesante. A verle acudió buen número de aficionados.

Venció el del Real Stádium por uno a cero.

El San Lázaro se batió bien, como lo demuestra el resultado.

## Grado

### SPORTING GRADENSE Y OLIMPIA OVETENSE

El domingo se jugó el partido anunciado entre los equipos arriba citados.

Comenzó el partido a las seis de la tarde, con gran entusiasmo, entre los dos equipos, dando lugar a que el público gradense saliera del campo satisfecho del gran resultado del match.

Los equipos empataron a un tanto. Se distinguieron, por el Sporting, el extremo izquierda y el medio derecha.

Por el Olimpia, cumplieron todos, sobresaliendo por momentos Casas y Velasco.

Del público diremos que estuvo muy correcto con los forasteros.

El árbitro, imparcial y con mucha vista.

## Villaviciosa

### EL PARTIDO DEL DOMINGO

El domingo último tuvo lugar en el campo de Las Callejas el anunciado encuentro entre el Luanco F. C. y el Lealtad local, cuya labor vamos a juzgar someramente.

El Luanco F. C. dió muestras de un entusiasmo sin límites, de una gran moral deportiva, que es muestra bien clara del ardor que anima a sus componentes, sin excepción alguna. Así lo demostraron plenamente, pues encontrándose con una gran diferencia en contra suya—tenían sus contrarios cinco goles y ellos ninguno—, no se desanimaron y siguieron jugando como si estuviese ganando por una gran

diferencia, consiguiendo, en colaboración con Ballina, el guardameta local, dos tantos.

Debieran imitar su ejemplo los jugadores del Lealtad, y entonces serían mucho mayores las victorias que alcanzarían.

Entre los componentes del Luanco F. C. se distinguieron, a nuestro juicio, el portero, aunque en la segunda parte pudo haber evitado alguno de los goles que se introdujeron en su casilla; el interior derecha, que consiguió los dos únicos tantos que se apuntó su equipo, y ambos defensas, que se mostraron muy seguros y decididos.

El reverso de la actuación del equipo forastero fué el indígena. Empezó el encuentro dominando, y a un gran tren, apuntándose, por obra de Trucha, que jugó de delantero, el primer goal a los quince minutos de juego. El dominio le siguió siendo favorable, aunque se desperdiciaron muchas ocasiones de marcar, consiguiendo el segundo tanto, por obra de Sánchez, que también jugó de delantero, en las postrimerías del primer tiempo.

En la segunda tanda, por convencimiento de la falta de enemigos, o por

falta de peligrosos elementos en la línea de adelantes contraria, no pusieron tanto empeño, aunque, sin embargo, se apuntó otros cuatro tantos, obra, el tercero y cuarto de Sánchez, el quinto de Robledo (J.) y de Trucha el sexto.

Entre el quinto y sexto se apuntaron los suyos los luanqueses, ante el asombro del público, ya que Ballina pudo haberlos evitado, sobre todo el segundo.

El capitán del Lealtad, Robledo (E.), expulsó del campo, con muy buen acierto, a Ballina, por su actitud.

Sobresalieron los hermanos Roble-

do, Sánchez, Trucha (aunque no jugó en su puesto), Ordreiros y Acedo.

Es preciso que el caso del domingo no vuelva a repetirse, pues dice muy poco en favor del equipo villaviciosino, y al mismo tiempo nos servimos recomendar a los jugadores locales más entrenamiento.

Con la pericia e imparcialidad de siempre arbitró Alonso, a gusto de tirios y troyanos, siendo algo, muy poco, más numeroso que otras veces el público.

## Trubia

### EN QUINTANA VENCE EL EQUIPO INFANTIL "JUVENCIA F. C." AL "SAN ANDRÉS", POR TRES TANTOS A UNO

El domingo último, en el campo de Quintana, tuvo lugar el anunciado encuentro entre los equipos "Juvencia F. C." y el "San Andrés", ambos equipos de esta localidad, para dar fin al empate habido el domingo anterior, disputándose una valiosa copa donada por esta Fábrica Nacional.

A las cinco, y sin que pasase ni un solo minuto, alinéanse ambos equipos, a las órdenes del árbitro señor Veragua, y saca pelota "San Andrés", y durante media hora del primer tiempo, sostiénese refidísima lid por ambas partes, viéndose al "Juvencia" mostrar sus habilidades futbolísticas, driblando magistralmente y haciendo bonitas combinaciones.

Unos minutos antes de terminar la primera tanda, el "coloso" adelante Paquito da un formidable chut imparcial, logrando introducir en la meta el primer tanto para el "Juvencia", siendo coronado con una estrepitosa salva de aplausos.

Durante el segundo tiempo está constantemente dominando "Juvencia", teniendo a sus contrincantes completamente embotellados, siendo castigado varias veces "San Andrés" por faltas, y entre ellas dos por penalty.

En este tiempo los "peques" del "Juvencia" están jugando colosalmente, enseñándonos el verdadero fútbol y poseer escuela de este deporte mejor que otros muchos equipos formales; prueba de ello es que no se ven defraudados estos encuentros infantiles, por ser muchos los aficionados que a ellos concurren.

En la segunda tanda logran apuntarse dos goles el "Juvencia", terminando el encuentro con la victoria de éstos por tres tantos a uno "San Andrés".

El portero, de lo poco que hizo, superior.

El árbitro, señor Veragua, bien y acertado.

He aquí los señores que componen la nueva Junta:

Presidente, Ramón San Martín.  
Vicepresidente, Paulino Suárez,  
Secretario, Luis Lajara.  
Vicesecretario, Manuel Aller,  
Tesorero, Fernando Soto.



VISITA PASTORAL.--El Ilmo. Sr. Obispo (1) admirando uno de los hermosos paisajes de Caleao, durante su visita a diversos pueblos de la diócesis. (Foto Fortunato)

En el mundo entero son preferidos los tintes Domésticos alemanes **WIKI** DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS

# A los que tengan intereses en Cuba

Ofrecemos el más eficiente servicio en la administración de bienes y custodia de valores de todas clases: comprando y vendiendo fincas y valores; cobrando alquileres, cupones u otra clase de rentas, y realizando toda clase de gestiones por cuenta de las personas que nos confíen sus asuntos en Cuba, especialmente en la Habana.

Pueden dirigirse a nosotros, directamente, o por medio de los siguientes corresponsales nuestros:

- Banco Herrero, de Oviedo;
- Maribona y Compañía, de Avilés, y
- Banco Hispano Americano, de Madrid,

de quienes, a la vez, pueden solicitar cuantos detalles necesiten.

## CAJA DE AHORROS DE LOS SOCIOS DEL CENTRO ASTURIANO DE LA HABANA

General Carrillo, número 10, Habana (Cuba).

# Lecturas de interés pa

## FEMENIDADES

### ¡Juventud juventud!

Desde hace unos años, la mujer está conquistando grandes derechos y libertades conseguidos tras más o menos encarnizadas batallas con los hombres, pero hay un punto principalísimo para ella en el que ha vencido en toda la línea y para lo que no ha necesitado malgastar palabras en mitines, romper cristales, molestar a guardias, dormir en comisarias, desencadenando, además, la desaprobación de todo el elemento masculino.

Me refiero a la victoria sobre el Tiempo, a la conquista del prolongamiento de la juventud, a la supresión de la tan incierta cierta "edad", cuestión que interesa a la mujer mucho más que el voto y los grados universitarios, porque es la que mayores satisfacciones le reporta por ser éstas de índole sentimental y amorosa.

Y conste que esta victoria no se debe a la eficaz ayuda del cosmético; el cambio, no es sólo artificial y aparente, es un rejuvenecimiento mental que, naturalmente, influye en la evolución y transformación de la edad en la mujer. Ahora, la mujer es joven durante años y más años, hasta que repentinamente se encuentra vieja, con lo que se ha suprimido de una vez ese molesto período



Núm. II.—Igualmente favorecedor es este modelo de crespón de China color tabaco, delante lleva un delantal plisado en los costados, que se adorna con una tira incrustada de crespón estampado, tira que también adorna las mangas.

transitorio, entre lo uno y otro llamado de "edad madura".

No hace aún muchos años, sólo con mirar se descubría al momento la edad de una mujer, si era soltera, casada o viuda, madre o abuela; los colores de las telas, las clases de tejidos y las hechuras eran distintas en unas y otras mujeres, estaban clasificados y rigidamente acatados por todas ellas, y nadie se hubiese atrevido a contravenir esta dictadura so pena de asombrar a sus amistades y desatar sus habladurías.

Ahora, es tarea más que difícil, imposible, distinguir entre dos mujeres cuál "ha" sido y cuál "es" joven. Sea una mujer con pasado, con presente, o sólo con futuro, viste a la moda, adopta los colores que quiere, las sedas o las lanas, sin por eso infringir reglamentos; en cuanto a las hechuras, la fantasía modistil le ofrece amplio campo para elegir la forma que más le gusta, por infantil o severa que parezca.

¡Se prolonga la juventud! ¡Qué alegría! ¡Y eso sin necesidad de recurrir a glándulas ni productos artificiales! Se prolonga la juventud porque, afortunadamente, la gente ha olvidado aquella especie de casilla en que iba clasificando a las mujeres según su edad y estado. De los quince a los veinte años, una niña era casadera y considerada en la plenitud de sus atractivos.

Si llegaba a los veintidós soltera, un pliegue de inquietud se dibujaba en la frente de los padres. "¡Hija mía, estás en edad de casarte!" Como si el matrimonio fuese sólo cuestión de edad y no de sentimientos. De esa edad en adelante, era considerada como una solterona de las que no se casan porque "algo tendrán". Pero si se casaba, podía usar vestidos de seda, escotes y hechuras especiales. A cada una de estas edades clasificadas correspondían igualmente sus conversaciones y sus



Núm. I.—Elegante sombrerito de paja y cimbarrón, adornado con una calda de plumas que puede confeccionarse una plumista con una de esas plumas lloronas que la moda ha relegado al olvido. Resulta muy moderna y sumamente elegante, para este sombrero de tarde, en tonos marrón fuego.

modales apropiados; una mujer era considerada "vieja", no porque lo pareciese o se sintiese, sino que la opinión general la encasillaba así por sus porque "era tiempo".

Antiguamente (hace cincuenta años), una mujer se pre aparentaba los años que tenía; luego vino un período en que se admitía el que una mujer tuviese años que aparentase; ahora debemos aparentar los que sentimos. ¡Cuidado con las exageraciones!

Donde más han conquistado las mujeres todos los derechos, libertades y ventajas, incluso el de prolongar la juventud, es en Inglaterra; todas se dedican a los deportes, al baile y al flirteo hasta que les sorprenden la decrepitud. No debe extrañarnos esto, desde el momento en que, según ellos, "toda persona, mientras pueda bailar, está en condiciones de bailar"; comprenderéis con esta teoría, las gentes de mal gusto, que se



Núm. II.—Juvenil sombrerito de seda negro, adornado con cinta y una inicial de botoncitos diminutos de nácar. (Dibujos de Carmen de Munárriz)



Núm. I.—Este elegante vestido es de foulard, estampado en tonos discretos y bien combinados; se drapea a un lado en una graciosa calda y lleva en el cuello y mangas la nota favorecedora de unas puntillitas color ocre. La hechura es propia a todas las mujeres, estén en el principio o al final de esa elástica juventud.

# las damas

**MAÑANA:**  
LA LITERATURA, LOS ESCRITORES, LOS LIBROS  
Varios artículos y fotografías de actualidad.

pueden proporcionarnos espectáculos regoci-

s modos y sin temor a exageraciones, se puede que la mujer moderna ha conseguido prolon- ventud quince años, sobre todo en el extran- de conservan hasta muy avanzada edad tipos y donde la libertad para el vestir les permite los atavíos propios de la verdadera juven- so la melena. Con este procedimiento, com- s, lectoras, que a poco bien que sepa conser- mujer, es fácil dar la ilusión de una adoles- er la que pasó ha tiempo.

Carmen de MUNARRIZ

## ALMA DE ELLA

A mi generoso amigo Mario L. Ca- sielles, futuro heraldo de las letras ovetenses, tiernamente conmovido por su último cuento "El héroe".

embellece tanto el espíritu como el recuerdo de e amada que voló de la vida terrena para jamás ¿Cuántos años hace que murió Carmina del poeta se le figura que María del Carmen, ni na- rurió, porque todas las almas que se marchan redumbre, puramente, castamente, liliamente, briosas gemas en las frentes de los atormen- Oh cinco divinos años transcurridos en el no- ento de espiritual forjamiento escultural!

uerdo aquel peregrino viaje triunfal a la Amé- Sur. Navegaba en mi alma, el alma de ella. En- vía María del Carmen. A todas partes la llevaba como un sol que me guiase por las distintas del placer. "Viajar es morir un poco," dijo el poeta. No, no, viajar es resucitar un poco. poco, eternizar los vaporosos infinitos ondín- poco. Sí, viajar es creer y crear bellezas, dar paisajes, ternura a horizontes, desfilan por la efables ensaciones desconocidas. Y mi regreso del otro mundo, de la otra estética mansión, lo das revolentes alas ilusorias de Carmina. ¿Por había cautivado Carmina? ¿Su aristocrática social? ¿La inmaculada bondad de sus padres? nde y magnífico fulgía en el hogar de Carmina, obsesionaba. La fe y la piedad a un poeta da excelsa conformidad para con todos los modela- nicios sociales. Luego el virtuoso resplandor de verdes, de sus facciones encantadoras, como es- por gloriosos serafines; de sus cristalinas risas compartía con las dóciles niñas pobres; de toda, su gentil y esbeltísima persona, que no tendría niente en esculturar un Fidias, pues tanta em- excelstitud anidaba en la nerviosa retina de mis Y un mes de oro, de flores, de risas, cuando las triunfan, los campos cantan victorias y es toda nidad un cálido beso de caridad para con la es- amor, moría Carmina del Sol, en los pliegues de ta Parca, que, pálida, se deslizaba por la suave, delicada aurora, coronada de grises y mudas trom- de dolor!... ¡Llamadme loco! ¡Soy un loco! ¡Estoy

Desde entonces vivo para la parpadeante belleza inmaculada belleza inmortal. Algo suave retorna gloria, que no acierto a definir. Como si el cielo siera ser cielo, como si las estrellas se aburriesen estrellas; todo el supremo aroma de arriba me ía ella, para impregnar de sonrientes soledades sueños caminos melancólicos, senderos, ora os- ora claros, en perpetua peregrinación a la divi- Y soy feliz, porque tengo libros, porque voy al o que ella iba, porque engendro belleza, creo amor, o arte, palpito sublimes eternidades dolientes para rina, inagotable ausencia inolvidable. ¿Quién me a todo esto? Ella, que está en los célicos doseles, ninfática natura, en los becquerianos pájaros, en alciones, mis lágrimas, nis rezos. Ella. Siempre ella. que es tesoro, que nadie me puede robar porque, no las egoístas gentes lo empiezan a envidiar, ya de, ya no arrastran más que resignada certitud el glorioso arrepentimiento. "¡Te amo! ¡Te espero! na pronto!" ¿No habéis oído? Ella, que me llama la emancipada soledad. Cuando llega el mes de renace en mi tumultuoso, turbulente espíritu, un de mar de inquietudes, omnisonoras inquietudes, místicos oleajes bañan las inmensas horacianas as. El alma de ella resiste en mi creada belleza.



MADRID.—Exposición de trajes confeccionados por las señoritas que concurren a las clases del Centro de Instrucción Comercial. (Foto Vidal)

¿Qué sería de la belleza sin un recuerdo de mujer? Amemos todos la mujer santa, la mujer buena, lo noble mujer que nos tiende los hermosos brazos para redimirnos de escondidos cansancios angustiosos. A vivir Carmen del Sol, el poeta olvidaría el problema de ser poeta, porque besos y palpitaciones habrían traído roscieres de carne y hueso. ¡Piedad para Lucio! Los que en verdad conocimos el amor, desdeñamos famas y apoteosis gloriosas. El alma de ella es mi mayor gloria y mi más alta felicidad. Cambiarla por las adulaciones y mendaces consagraciones de hombres, sería tanto como poblar de podredumbre la viril belleza de ella, de la única, de la inmortal. La humanidad se hace buena por los recuerdos, no por los futuros sueños. Recordar es perdonar. "No hay poder como el de la mujer", dijo un día, borracho de ideal, Musset. "Todo problema es de amor", sentenció ceremonioso y solenne el mago maestro Benavente. Así el poeta pasa por la vida agradeciendo las miradas de todos, olvidando burlas, dulcificando odios y crucificándose por el orden fraternal. ¿Amas a una mujer? ¿Amaste una mujer? ¿Sueñas para una mujer? ¡Feliz, tú! ¡Eres dichoso! Yo también soy dichoso viviendo en el alma de ella, que triunfa y modela escultóricos paraísos pindáricos de rendición en mi angustioso corazón... ¡Oh el alma de ella! ¡A ella va mi dolor!

Luis ALVAREZ

Vetusta, julio 3 de 1924.

## LOS PIJAMAS

Es la moda. ¿Es un bien? ¿Es un mal? Digamos en seguida, sin ir más lejos en nuestro juicio, que es cuestión de gusto personal, y que esos trajes no tienen nada de "chic". Que los adopten definitivamente o por capricho de un momento, todas las mujeres pueden llevar pijamas, sin por eso faltar a la distinción y al buen gusto.

Los pijamas han perdido todo carácter excéntrico; en Inglaterra, por ejemplo, han sido adoptados por la mayoría de las mujeres y colocados entre los trajes sólidos y prácticos.

En verano se lleva el pijama de zefir, de crepé de China o de seda. Su corte es el del pijama masculino: saco de cuello cerrado o abierto, a voluntad, brandenburgos, pantalón derecho. Esos pijamas son de color claro y uniforme, pero pueden también ser de género de colores variados y muy moderno. El violeta laminado oro, por ejemplo, es suntuoso.

Más sencillo es el pijama de pongé. Es a veces tan

lindo como el de crepé de China, y cuesta menos. Luego vienen los pijamas de crepón, de satineta, de batista, de shantung. Algunos de ellos tienen la gran ventaja de ser invisibles. Para invierno, se hace también pijama de franela.

El pantalón es casi siempre el mismo. Se ha tratado de lanzar un modelo cuyas piernas, abrochadas en la extremidad anterior, formaban bombacha. Se ha abandonado por poco gracioso y porque quitaba al traje un sello travieso.

También se ha confeccionado el pijama de una pieza, cortado como un traje de clown, con cuello y volante en los puños y en los tobillos. El crepé de China blanco o negro, muy suave, da sello a ese traje más agradable que práctico, y no pasa de fantasía momentánea, pues la excentricidad de los trajes de uso corriente cansa muy pronto.

Si se quiere dar alguna originalidad al corte del pijama, es preferible reservarla para el saco.

Se hace el saco derecho, masculino, el saquito semejante a los que se usan ahora para salir, la blusa-kimono, aun mismo el chaleco sin mangas. Algunos sacos son flojos, otros se ciñen más abajo del talle por medio de un cinturón o de un torzal. La forma del cuello y de los puños puede variar, infinitamente; cuello pañuelo y mangas pagodas, cuello Marceo y mangas cortas, cuello derecho y mangas ranglán, etc., etc.

En fin, un pijama digno de ese nombre, tiene sobre todo bolsillos enormes en los costados y, a veces, muy divertidos. Arriba se puede añadir uno para el pañuelo. Pero esto es facultativo. Las únicas indispensables son las de los costados, que recuerdan el inmenso bolsillo de los delantales de los niños y que hacen su felicidad. Tan es cierto que seremos enteramente niños grandes.

Montagne

### PARA VOSOTRAS

## ESCUCHAD...

Tan fácil es hoy para ti "agradar" al hombre como difícil "hacerte amar" de él. Y es que, con frecuencia, las causas que motivan el agrado suelen ser las que más se oponen al amor.

"Piensa" y "discurre" siempre con el corazón, y lo menos posible con la cabeza; de ese modo cumplirás fielmente tu destino: amar sin calcular.

# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño Eduardo Palacio Valdés.)

## INFORMACION POLITICA

### Disposiciones de la "Gaceta" sobre el personal de Correos

#### El Gobierno del Perú abre un concurso para la erección de un monumento a los soldados españoles y peruanos muertos en 1868

##### EL DIRECTORIO Y EL PERSONAL DE CORREOS

La "Gaceta" de hoy publica una Real orden declarando oficiales de tercera clase del Cuerpo de Correos, en situación de excedentes en activo, a 450 señores.

De éstos corresponden a Asturias los siguientes:

Dñ Luis Alvarez Díaz, de Cangas de Onís

Don Vicente García Martín, de Mieres.

Don Juan Martínez Carrilo, don Manuel Martínez Solís, don Juan García Martínez, don Cristóbal Carrasco y don Juan de la Losa Calero, de Oviedo.

Don Juan Prieto, de Avilés.

Don Fernando Esteban Rodríguez, de Sama de Langreo.

Don Ramón Sempérez Berenguer y don Miguel Florido de los Ríos, de Gijón.

##### EL PROFESORADO DE LAS ESCUELAS NAUTICAS

La "Gaceta" publica también hoy una Real orden declarando cesantes a los profesores y auxiliares de las Escuelas Nauticas de Vigo, Málaga, Sevilla, Valencia, Coruña, Cartagena, Tenerife, Cádiz y Gijón.

##### LA ERECCION DE UN MONUMENTO A LOS SOLDADOS ESPAÑOLES Y PERUANOS

En el Negociado de información y censura de la Presidencia han facilitado esta mañana a los periodistas una nota oficiosa, en la que se indica que el Gobierno del Perú anuncia una convocatoria para la erección de un monumento en memoria de los soldados españoles y peruanos que murieron gloriosamente en la guerra de la independencia, en la memorable batalla del Dos de Mayo de 1868, cuyo monumento ofreció el Gobierno de aquel país levantar en ocasión del viaje realizado a aquellas tierras por el Cardenal Benlloch.

Sólo podrán concurrir a dicho concurso artistas españoles y peruanos.

Se fijan como premios para el concurso las cantidades de 5.000, 3.000 y 1.500 pesetas peruanas.

Se conceden tres meses de plazo para la presentación de los bocetos, a contar de la fecha en que la Prensa dé cuenta del anuncio de este concurso.

El jurado admisor de proyectos se constituirá en Madrid.

Para la erección del monumento citado se ha consignado un presupuesto de 43.000 libras peruanas.

##### LA REUNION DEL DIRECTORIO MILITAR

A las once de la mañana se reunió el Directorio militar en el palacio de la Castellana, bajo la presidencia del contralmirante marqués de Magaz.

Terminó el Consejo cerca de la una de la tarde.

A su primera parte asistió el subsecretario del ministerio de Estado, señor Espinosa de los Monteros.

A la salida, el general Vallespinosa dijo a los periodistas que en la reunión sólo se habían despachado asuntos de puro trámite.

Después, el general Gómez Jordana manifestó que la reunión fue preparatoria para la que mañana por la mañana se celebre bajo la presidencia

del general Primo de Rivera, la cual no ha de tener otro objeto que el que el jefe del Gobierno dé cuenta a sus compañeros de sus impresiones del viaje a Africa.

El general Gómez Jordana terminó diciendo a los periodistas:

—En una palabra, la reunión de hoy fué únicamente para hacer examen de conciencia de la labor hecha por cada uno de los vocales del Directorio.

##### ROMANONES NO YA A CANARIAS

El ex presidente del Senado señor conde de Romanones ha manifestado que es inexacto que tenga el proyecto de realizar excursión alguna a Canarias.

Ha dicho que uno de estos días saldrá para París, permaneciendo una semana en la capital de Francia y regresando después a Hendaya, donde pasará el resto del verano con su familia.

##### EL MARQUES DE MAGAZ, EN LA PRESIDENCIA

A las cuatro y media llegó a la Presidencia el contralmirante marqués de Magaz.

Dijo a los periodistas que acudía tan a primera hora de la tarde, por tener citado al ministro de Portugal.

Como dieron las cinco y el indicado ministro no llegó a la Presidencia, el contralmirante Magaz abandonó ésta.

A las ocho volvió, y ya le esperaba el embajador de la nación vecina, con el que conferenció extensamente.

##### POR LA NOCHE NO CELEBRA REUNION EL DIRECTORIO

Por la noche no celebró reunión el Directorio militar, con motivo de ser el cumpleaños de la Reina madre y haberse despachado algunos asuntos de trámite en el Consejo que celebró por la mañana.

##### LA EXPLORACION DEL MAR

Por Real orden se dispone que, atendiendo a requerimientos hechos por los embajadores de Inglaterra, se adhiera España por tiempo indefinido al Consejo permanente Internacional para la investigación del mar.

##### EL PRINCIPE HEREDERO DE EGIPTO, EN MADRID

Desde el sábado se encuentra en Ma-

drid el príncipe heredero de Egipto con su esposa.

Acompaña al matrimonio el príncipe Osmar Paxil, tío del primero, con su séquito.

Han visitado Granada, Sevilla y Córdoba, y se proponen trasladarse durante estos días a El Escorial, Avila y Segovia.

Después se trasladarán a Valencia, en cuyo puerto embarcarán en su yate para continuar su viaje por Europa.

##### DIMISION ACEPTADA

Le ha sido aceptada la dimisión del cargo de director de la Escuela Oficial de Telegrafía a don Ignacio González Martín.

### Algunos de los defensores de Cuba Darsa, en Madrid

Ayer llegaron a Madrid algunos de los heroicos soldados que guarnecieron la posición de Cuba Darsa, cuando ésta sufrió el tenaz asedio de los moros.

En la estación fueron recibidos por el ayudante del capitán general y algunos jefes y oficiales, el cual saludó a los valientes soldados en nombre de la guarnición de Madrid.

Los defensores de Cuba Darsa permanecieron unas horas en Madrid, de donde salieron en dirección a sus respectivos pueblos, en uso de la licencia de un mes que les fué concedida por el alto comisario, a raíz de haber sido libertada la posición de Cuba Darsa.

### Por querer conocer los paraísos artificiales

#### POR POCO SE ENVENENA

En un reservado de un establecimiento de la calle del Príncipe entró esta tarde un individuo, llamado Juan Antonio Fernández, de cuarenta y ocho años de edad.

Cuando aquél llevaba escasamente un cuarto de hora en el reservado, un camarero del establecimiento oyó que el individuo en cuestión lanzaba ayes lastimeros.

Entró rápidamente en el reservado y halló a aquél retorciéndose en el suelo presa de agudísimos dolores.

Trasladado rápidamente a la Casa de Socorro, se le prestó la debida asistencia facultativa.

Manifestó que acababa de inyectarse varias ampollas de morfina e ingerido una buena porción de laudano, que había adquirido con receta en una farmacia.

Era la primera vez que lo hacía, y tomó tan grave resolución por el vivo deseo que tenía de saber qué eran los llamados paraísos artificiales.

En grave estado fué trasladado Juan Antonio Fernández al Hospital.

### La oferta de colocaciones

#### UNA AGRESION EN EL BANCO PENINSULAR HIPOTECARIO

Esta mañana ocurrió un suceso sangriento en el Banco Peninsular Hipotecario.

El director de dicho establecimiento, don Gabriel Piñado, prometió dar una buena colocación a Manuel Pérez Peñamaría, previo el depósito en el mencionado Banco de 12.000 pesetas.

Hace aproximadamente quince días, después que el Pérez depositó la mencionada suma y firmó varios papeles, fué mandado a Granada, indicándosele que en la sucursal del Banco Peninsular Hipotecario era admitido en calidad de conserje.

Desde Granada el Pérez Peñamaría escribió varias cartas a don Gabriel Piñado, diciéndole que transcurrían días y no le daban posesión del cargo ofrecido.

A tales cartas se le contestaba desde Madrid con evasivas, indicándole que la demora en colocarle era debida a que se le reservaba para ocupar un cargo más importante y productivo.

Cansado el Pérez de aguardar tanto tiempo inútilmente, y sospechando que se estaba jugando con él, se trasladó a Madrid e inmediatamente se presentó en el Banco Peninsular Hipotecario, con ánimo de entrevistarse con el director.

No lo consiguió ni el primer día ni a los dos siguientes en que volvió, pues siempre los ordenanzas al dar aquél su nombre, le indicaban que el director se encontraba muy atareado ausente.

Hoy, a mediodía, volvió a presentarse, y dando un nombre supuesto, interesó entrevistarse con el director para hablarle de importantes asuntos industriales.

En el acto fué pasado al despacho de aquél.

Al exponerle Pérez sus sospechas, lamentándose de la falta del cumplimiento de la promesa, exigió la devolución del depósito de 12.000 pesetas, al lo que el director se negó.

Entonces el cliente fracasado sacó un revólver e hizo contra el señor Piñado dos disparos, ocasionándole dos heridas en el brazo derecho y en la espalda, ambas de pronóstico reservado.

El agresor sin oponer resistencia alguna, fué detenido por la Policía ingresando en la Cárcel Modelo.

### Notas varias

#### UN NIÑO GRAVEMENTE HERIDO POR UN AUTO

En la calle de Bravo Murillo, esquina a la de Ríos Rosas, un autocamión del servicio público, atropelló a un niño de ocho años de edad, llamado Alejandro Arana, produciéndole heridas gravísimas.

El conductor del camión, Leandro Gregorio, fué detenido por una pareja de la Guardia de Seguridad.

El público, al darse cuenta del accidente, rodeó al detenido, al que quería linchar.

Tuvo que ser aquél protegido por los guardias, pues de lo contrario las gentes hubiesen realizado su intento.

#### UN HOMBRE MATA A OTRO

En el inmediato pueblo del Puente de Vallecas riñeron por resentimientos antiguos Antonio Capla, de diez y nueve años, y Arturo Gutiérrez, de treinta.

El primero, con una navaja, produjo al segundo seis heridas graves, a consecuencia de las cuales falleció en el Hospital, a las dos horas.

El homicida fué detenido por la Guardia civil.

#### UN DESCARRILAMIENTO

Cerca de la estación de Tolosa, según afirman en la estación del Norte

### EL ALMACEN DE MUEBLES DE

## MARTIN FRIGOLA

(Plaza de la Catedral. 9)

Que siempre ha sido tan favorecido por el público, quiere ahora a su vez ser agradecido y

Liquida todas las existencias con un 40 por 100 de rebaja

**POR CESE DE NEGOCIO**

¡A amueblar la casa por poco dinero!

Plaza de la Catedral, 9-Oviedo



REGION

de Madrid, han descarrilado varios coches del expreso de Irún. Resultaron doce personas heridas. Once de ellas, que son de significación, sólo sufren lesiones de escasa importancia. Solamente se halla grave un niño de doce años. El conocido naviero señor Dómine, que viajaba en dicho tren, resultó con heridas de pronóstico reservado.

SOLUCION DE UNA HUELGA DE CHOFERES

Hoy ha quedado solucionada la huelga de chóferes de los automóviles de alquiler "Cytroen". La Empresa les permitió sacar los coches en las mismas condiciones que antes de la huelga, exigiéndoles además el importe correspondiente al alquiler del día en que no prestaron servicio público.

LOS PANADEROS Y LA ELEVACION DEL PRECIO EN EL PAN

El Sindicato de Panaderos ha dirigido un manifiesto a la opinión pública, explicando detenidamente las causas por las cuales se ven obligados a subir el precio del pan. Tales explicaciones han causado muy poco agrado en el vecindario madrileño.

LA CERTIFICACION DE UN FALLECIMIENTO

En la calle de Atocha falleció esta mañana, por padecer tuberculosis, Arestes Calvet, de cuarenta y cuatro años de edad.

Al ser requerido un médico de la Casa de Socorro del distrito para que certificase su defunción, aquél se negó a cumplir tal diligencia, por observar que el cadáver ofrecía una herida sospechosa en la cabeza.

De ello se pasó la oportuna notificación al Juzgado de guardia.

EL CUMPLEAÑOS DE LA REINA MADRE

Con motivo de la festividad del cumpleaños de la Reina madre, doña María Cristina, los edificios públicos lucieron colgaduras, no habiéndose trabajado en las oficinas del Estado.

Las tropas vistieron de gala, y a mediodía se les sirvió un rancho extraordinario.

PEQUEÑO INCENDIO

Ayer se produjo un pequeño incendio en la casa número seis de la calle de San Vicente, piso primero, por haber prendido fuego a unos cortinajes los niños de cinco y siete años Manuel y Antonia Amorós.

El padre de las criaturas e inquilino del piso, se hallaba a aquella hora en el Hospital, visitando a otro hijo.

Los vecinos de la casa y los bomberos, sofocaron fácilmente el fuego.

EL MIEDO A LOS SECUESTRADORES

Felipe Robledo, habitante en la calle de Toledo, denunció a la Policía que Laureano de Paz había intentado llevarse a una hija suya, llamada Modesta, de doce años, cuando iba aquella con una hermana de catorce.

Detenido Laureano ha negado que intentara llevarse a la niña, ni que siquiera cruzase con ella la palabra.

DELEGADOS ESPAÑOLES A UN CONGRESO

Para representar a España en el Congreso internacional de Matemáticas que se celebrará en Toronto, han sido designados los señores Alvarez Ude y Antonio Terriza, catedráticos de las Universidades de Madrid y Barcelona, respectivamente.

Nuestra acción en Marruecos SIN NOVEDAD

El parte oficial de Marruecos, facilitado esta noche en la Presidencia del Consejo, dice que no ocurrió novedad en ambas zonas de nuestro Protectorado.

LA FAMILIA DEL RAISUNI CEUTA.—Durante la estancia del

nijó mayor del Raisuni y sobrino del mismo cabecilla Muley Ali, visitaron éstos, acompañados de Muley Mustafá, las obras de la carretera del puerto y las del ferrocarril.

IMPOSICION DE BRAZALATES

CEUTA.—En el hospital de la Cruz Roja se verificó solemnemente la imposición de brazaletes a las damas enfermeras.

Asistió el comandante general, que pronunció un discurso de salutación a las nuevas enfermeras.

EL VIAJE DE PRIMO DE RIVERA

MELILLA.—Antes de marchar el general Primo de Rivera, éste, con los generales Sanjurjo, Correa y Fernández Pérez, marchó a Tafersit.

En Monte Arruit le visitaron los moros del Garet, quienes pidieron se tramiten activamente los expedientes de indemnización por los daños que sufrieron en 1921.

Se detuvo el presidente en el sitio en que cayó mortalmente herido su heroico hermano el teniente coronel del regimiento de Alcántara.

A las cinco de la tarde llegó a Drius, donde impuso la laureada al capitán médico señor Vázquez Bernabeu.

Las fuerzas desfilaron y corrieron la pólvora.

El general Primo de Rivera reunió a los oficiales en la plaza de España y pronunció un discurso.

A las nueve de la noche regresó a la plaza, donde embarcó para la Península.

La enfermedad de don Armando Palacio Valdés

LOS MEDICOS OBSERVAN EN EL PACIENTE ALGUNA MEJORIA

Persiste una ligera mejoría en la enfermedad que viene padeciendo el eminente literato don Armando Palacio Valdés.

La fiebre, sin haber desaparecido, no es tan intensa y pertinaz como en los pasados días, lo cual esperanza mucho a los médicos que le asisten.

Siguen recibiendo en el domicilio del autor de la "Aldea perdida" numerosos telegramas y cartas interesándose por su estado.

Toros y novillos

En Madrid

AGÜERO SE DESPIDE DEL PUBLICO COMO NOVILLERO

Ayer se celebró en Madrid una novillada en la cual se despidió de este público como novillero el bilbaíno Martín Agüero, que, como es sabido, tomará la alternativa el próximo día 3 de agosto en la plaza de Málaga.

Lidieron toros de Murube, que dieron buen juego.

Zurito mató tres novillos valientemente y demostró mucha decisión con el estoque. Fué aplaudido.

Rubito estuvo valiente, pero demostró una completa ignorancia. Al matar a su primer novillo salió volteado y resultó con un palotazo en la cara que lo retiró a la enfermería.

Martín Agüero estuvo superiormente toda la tarde, y fué muy ovacionado. El público le despidió muy cariñosamente.



Fruela, 11

OVIEDO

Teléfono 540

Casa DUBOSC -:- OPTICA Sucesor: TEODORO GRACIA CRISTALES "PUNKTAL ZEISS"

Surtido completo en Optica -:- Despacho de recetas de oculistas -:- Gemelos para Teatro, Campo y Marina

Información de provincias

Gulpúzcoa

LOS REYES LLEGAN

SAN SEBASTIAN.—Ayer llegó el Rey, procedente de Madrid. Esperábanle en la estación la Reina doña María Cristina, las autoridades y numeroso público.

Poco después llegó, procedente de Burdeos, doña Victoria Eugenia, a la que acompañaban las infantitas doña Beatriz y doña Cristina.

DESCARRILAMIENTO

TOLOSA.—A un kilómetro de esta estación descarriló el sudexpreso de Hendaya a causa de un reblandecimiento de tierras.

Por corrimiento del rail se salieron de la vía tres vagones, entre ellos el coche restaurante.

Creyóse que el accidente tenía gran importancia, y se telegrafió a San Sebastián en este sentido; pero luego se comprobó que, afortunadamente, los temores eran infundados.

Todo se redujo a las averías en el material y a que sufrieran heridas de muy escasa consideración algunos viajeros y varios empleados del convoy. Todos fueron curados en Tolosa.

Desde esta estación salió un tren de socorro, y poco después llegó otro, que había salido de San Sebastián.

Los heridos fueron los viajeros señores marqués de Montescal, director de la Transmediterránea, señor Dómine, y el doctor Aranzadi.

De los empleados sufrieron lesiones Vicente Caballero, Rufino Hernández, Demetrio González, Tomás Gonzalo, Fernando Martínez y Juan José Estivaliz.

EL VERANEIO DEL REY

SAN SEBASTIAN.—Desde la estación marchó el Rey al Palacio de Miramar, donde recibió a las autoridades.

Conversando con el alcalde dijo que su estancia en esta capital no será muy larga, pues tendrá que ir a Santander.

A su regreso de esta población se propone pasar algún tiempo en San Sebastián.

El tiempo ha refrescado algo, a causa de la lluvia caída estos días.

Cádiz

ENTIERRO DE UN HEROE

ALGECIRAS.—Se ha verificado el entierro del soldado del regimiento de Ceuta, Celedonio Fernández, muerto a consecuencia de las heridas sufridas en el asedio de Caba Darqa.

Acompañó al cadáver hasta su última morada enorme muchedumbre.

Málaga

EL VIAJE DEL GENERAL VIVES

MALAGA.—El general Vives, después de inspeccionar las obras del pantano de El Chorro, asistió a un banquete en el balneario del Carmen.

El alcalde dió las gracias al subsecretario de Fomento por el interés que ha tomado en las obras que afectan a la provincia.

Contestó el general Vives con un

discurso, poniéndose a la disposición del pueblo malagueño.

Luego visitó las obras de traída de aguas y el pantano de El Agujero. Los ingenieros directores de estas obras le obsequiaron con un banquete.

Córdoba

LLEGA EL SUBSECRETARIO DE FOMENTO

CORDOBA.—Procedente de Málaga llegó el subsecretario de Fomento, acompañado por el director general de Obras públicas.

Durante su estancia fué obsequiado por diversas entidades.

Granada

UN AUTOCAMION DESPEÑADO

GRANADA.—En la carretera de Motril cayó un autocamión por un barranco de una altura de nueve metros.

El conductor, Julián Baranco, resultó con erosiones y heridas graves.

Almería

LLEGADA DEL MARQUES DE ESTELLA

ALMERIA.—A las diez de la mañana llegó el cañonero "Cánovas del Castillo", que conduce al marqués de Estella.

Los buques surtos en el puerto que estaban empavesados hicieron sonar sus sirenas al desembarcar el presidente.

Esperaban en el muelle las autoridades y Comisiones de Corporaciones oficiales y entidades.

Las baterías del puerto dispararon una salva de quince cañonazos y las músicas entonaron la Marcha Real.

Después de los saludos se dirigió el presidente a los tinglados del muelle, donde se había instalado un altar con la imagen de la Virgen de Santserat.

El obispo de la diócesis bendijo la bandera de los Somatenes.

La madrina de la bandera fué obsequiada con ramos de flores.

Terminada la ceremonia se dijo una misa.

El general Primo de Rivera pronunció un discurso en el cual dedicó grandes elogios a la mujer almeriense.

Ensalzó a los Somatenes, y hablando de su viaje a Africa, dijo que había aprovechado el regreso para ponerse en contacto con el pueblo almeriense y enterarse de sus necesidades.

Al terminar su discurso, el general Primo de Rivera, la multitud vitoreó a España, al Rey y al presidente.

Por último, los Somatenes desfilaron ante el marqués de Estella, y la comitiva marchó a la iglesia de San Francisco, donde quedó depositada la bandera.

El presidente marchó acto seguido al campamento de Viato, donde acampan las fuerzas de la reserva de Africa.

CHOQUE DE AUTOMOVILES

ALMERIA.—Cerca de Riosa chocaron dos automóviles.

En ellos iban a la capital varios somatenistas, que tenían el propósito de asistir a la revista celebrada con ocasión del viaje de Primo de Rivera.

Uno de los coches volcó a consecuencia del choque.

GUMERSINDO GARCIA

GRANDES ALMACENES DE MAQUINARIA TUBERIAS DE HIERRO FORJADO EN CLASE NEGRA Y GALVANIZADA ACCESORIOS MARCA «CRANE» PARA LAS MISMAS SIEMPRE EN ALMACEN CONSIDERABLE STOCK PRECIOS REDUCIDISIMOS

Apartado 133.-GIJON

Resultaron cinco heridos graves. Dos de ellos ingresaron en estado gravísimo en el Hospital de Almería.

**Coruña**

**EL MANDO DEL ACORAZADO "ESPAÑA"**

**FERROL.**—Ha marchado a Melilla el capitán de fragata don Indalecio Núñez, segundo comandante del acorazado "España".

**Valencia**

**UN CRIMEN**

**VALENCIA.**—En el pueblo de Me-

diana, la vecina de aquella localidad Vicenta Domallana, de cuarenta y cuatro años, marchaba todos los días, acompañada por un criado, llamado José Ruiz de veinticinco años, soltero, a una finca, donde escogían melones que iban a vender de día al mercado. Esta madrugada, a las cuatro, marcharon ama y criado en el carro, como de costumbre.

En el camino, al llegar a la partida llamada Zamazada, José mató a su ama, machacándole la cabeza con una piedra. Después de profanar odiosamente el cadáver, el criminal se arrojó al paso de un tren, quedando destrozado.

En la reunión de esta mañana no se trató de la convocatoria a enviar a Alemania para que tome parte en la Conferencia.

Mañana se volverán a reunir los jefes de las Delegaciones a las dos y media.

**EL GENERAL BERENGUER**

**BIARRITZ.**—Esta noche ha salido para París y Bélgica el general español don Dámaso Berenguer.

**UN BARCO A LAS COSTAS DEL BRASIL**

**LONDRES.**—El señor Mac Donald declaró en la Cámara de los Comunes que en vista de los sucesos del Estado de San Pablo, hay el propósito de enviar un buque de guerra británico a las costas brasileñas, tan pronto como la situación de aquel país lo haga necesario.

**OPTIMISMO OFICIAL BRASILEÑO.**—**PARIS.**—La Embajada del Brasil ha comunicado que la rendición de los rebeldes del Estado de San Pablo es inminente.

El presidente de la República recibe continuamente muestras de simpatía.

La calma es completa en todo el país habiendo circulado versiones fantásticas acerca del movimiento.

**PRIMO DE RIVERA A SAN SEBASTIAN**

**SAN SEBASTIAN.**—Hoy son esperados los infantes don Carlos y doña Luisa.

El presidente del Directorio vendrá hoy o mañana para dar cuenta al Rey de sus impresiones de su reciente viaje a Marruecos.

Después marchará el marqués de Estella a Leiza para visitar a un hijo suyo que veranea en aquel pueblo navarro, y después emprenderá el viaje a Santiago de Compostela.

**EL CONDE DE CASCAJARES, LESIONADO**

**SAN SEBASTIAN.**—El automóvil del conde de Cascajares, de la matrícula de Oviedo, chocó con otro del señor Lizariturry.

El conde resultó con lesiones de pronóstico leve.

**LA VUELTA AL MUNDO EN AVION**

**TOKIO.**—El aviador Mac Laren, que está dando la vuelta al mundo en aeroplano, ha salido de la isla de Urut en dirección de Parashira.

don Narciso H. Vaquero, sobre honorarios por estudios en el manantial del Perancho, facultándose al alcalde para consultar lo que proceda hacer.

También queda enterada de un be-néfico, dando cuenta de haber sido hasta Arriendas, acordándose dar las gracias a los señores Ayesta y Fernández (don Faustino) y demás miembros de la Comisión extramunicipal que intervinieron en este asunto.

Se acuerda pedir a la superioridad autorización para que dependan del Ayuntamiento las concesiones de puestos en la playa, bien para municipalizar estos servicios en debidas condiciones o bien para concederlos.

Se aprueba una proposición sobre arriendo del cuartel de la Guardia civil del puesto del Llano, pasando a la Comisión de la Policía Urbana, para que determine las condiciones del mismo.

Se concede veinte días de licencia que solicita, a don Manuel Cortina, jefe del Negociado de Quintas.

Se desestima una proposición de don Minervino Menéndez, comprometiéndose a derribar una casa de su propiedad y comprometiéndose a reconstruirla después de un año, cediéndole el Ayuntamiento, a siete pesetas pie, unas parcelas colindantes con aquella.

Después del despacho se da cuenta de un oficio de la Dirección general de Navegación y Pesca, contestando a las peticiones sobre la continuación de la Escuela de Náutica en el sentido ya conocido.

Pasa a la Comisión de Hacienda una propuesta para poder utilizar las cinco mil pesetas destinadas a festejos.

El señor Suárez Infiesta pide el arreglo de la calle de Sanz Crespo, y se levanta la sesión.

# Al cerrar la edición

## Los abogados tienen el propósito de interesar la reposición del Jurado

### Continúan los trabajos de la Conferencia Interallada

**LOS ABOGADOS MADRILEÑOS Y EL JURADO**

Algunos abogados de Madrid publicarán hoy una nota en los periódicos dando cuenta de tener el propósito de pedir al Directorio que, como determina la primera disposición adicional de la ley del Jurado, al cumplirse el año desde que fué suspendido, vuelva a funcionar en el territorio español.

A este efecto, los indicados abogados han acordado presentar al Directorio una razonada exposición, que redactará don Eduardo Barriobero.

Termina la nota diciendo que los abogados de Madrid y provincias que estén conformes con este acuerdo pueden enviar sus adhesiones a la calle del Príncipe, número 22.

**UNAMUNO, A PORTUGAL**

**TENERIFE.**—El señor Unamuno ha embarcado en este puerto con rumbo a Lisboa.

**EL VIAJE DEL PRESIDENTE**

**ALMERIA.**—El presidente del Directorio, después de visitar el campamento de reserva regresó a Almería, y estuvo en casa del alcalde señor Gómez Egea, donde se le dió un banquete.

A las tres y media obsequió el alcalde con un champán de honor al Comité provincial de la Unión Patriótica.

A las cuatro y media marchó el marqués de Estella con el séquito al Casino, donde permaneció hasta las cinco y media, hora en que marchó a la estación para tomar el tren que le había de conducir a Madrid.

Se le hizo una cariñosa despedida.

**EL ARZOBISPO DE SANTIAGO**

**VILLAGARCIA.**—El arzobispo de Santiago de Compostela, ha sido nombrado hijo adoptivo de este pueblo.

Con este motivo ha obsequiado el prelado con una comida extraordinaria a cien pobres.

**FALLECEN DOS HEROES DE COBADARSA**

**CEUTA.**—A consecuencia de heridas sufridas en la operación efectuada para libertar Coba Darsa, han fallecido el teniente don Manuel Llamas, de veinticinco años, natural del Ferrol, y el capitán don Alfonso Gómez, de treinta y tres años, natural de Zaragoza.

Esta tarde se verificó el entierro, presidiendo el duelo el coronel don Patricio Antonio, por estar ausente el comandante general.

Los dos finados pertenecieron a los Regulares de Ceuta.

Recibieron sepultura en el cementerio de Santa Catalina.

**COMO FUE MUERTO EL CONSUL AMERICANO DE TEHERAN**

**LONDRES.**—Dicen de Teheran a la agencia Reuter que la muchedumbre que atacó al cónsul norteamericano dió muerte a éste a pesar de la presencia de algunos policías y soldados.

De ellos solamente uno hizo uso de las armas para intentar, inútilmente, socorrer al cónsul.

Este se defendió heroicamente de

sus atacantes, pero fué reducido a la impotencia, por ser éstos en número considerable.

En la hazaña tomaron parte los soldados.

El Cuerpo diplomático ha dirigido al Gobierno una nota protestando enérgicamente contra el crimen.

**LA CONFERENCIA INTERALIADA**

**LONDRES.**—Esta mañana se reunieron los jefes de las Delegaciones francesa, inglesa, norteamericana, italiana y belga.

Trataron exclusivamente en esta reunión de los trabajos de la primera Comisión de la Conferencia.

Las deliberaciones de los reunidos duraron tres horas.

Quedó en principio aprobado el protocolo.

La discusión versó acerca de los medios conducentes a asegurar el éxito del empréstito de 600 millones de marcos oro.

Algunos delegados han reclamado garantías suplementarias en favor de los prestamistas eventuales.

Esta tarde los técnicos financieros conferenciaron en la Cámara de los Comunes con dos importantes representantes de las finanzas anglo-sajonas.

**EN EL AYUNTAMIENTO DE GIJON**

# SESION DE LA COMISION PERMANENTE

## Se despachan asuntos de trámite

A las once de la mañana se reunió la Comisión permanente de este Ayuntamiento, presidiendo el alcalde, señor Zubillaga, y con asistencia de los señores González Rodríguez, De Jove, Valdés Hevia, Suárez del Villar, Díaz de la Sala, Ayesta y Suárez Infiesta.

Dióse lectura al acta de la sesión anterior, siendo aprobada, y seguidamente se entra en el orden del día.

Se conceden las siguientes licencias: a don Herminio Fernández, para reformar en Uría, 21; a don Vicente Faes, para lo mismo, en Begoña, 56; a doña Manuela Camino, para igual, en San Bernardo, 88; a don Saturnino Pérez, para construir un cobertizo en C. Junquera; a don Francisco Díaz, para aumentar piso en la calle de la Playa; a don Inocencio Sánchez, para construir un cobertizo en Saavedra; a don Constantino Canal, otro en Cavanilles; a don Perfecto Pérez, otro en la Tejerona; a don Aurelio Blanco, para aumentar piso en Bernueces; a don Alfredo Flórez, para ampliar cobertizo en la calle Cirujeda; a don Celestino Alvarez, para construir casa en la calle San José; a don Aurelio Pifera, otra en el camino de Viesques; a don Gumersindo López, para construir cuadrá de madera en la Tejerona; a don Feliciano García, para ampliar edificio en la calle de Argandona, y a don Braulio Martínez, para construir muro en la calle del Coto de San Nicolás.

Se lee el estado de gastos de jornales y materiales, siendo aprobado.

Se concede la instalación de contadores de agua en Begoña, 68.

Se da cuenta del expediente instruido al sanitario Angel García, que no compareció a prestar su declaración, volviendo a insultar nuevamente a otro compañero, acordándose dejarlo cesante.

Se aprueba la tasación para adquisición de unas parcelas en las calles de La Libertad y Ramón Alvarez García, propiedad de don Arturo Lovelace, en 5.142,74 pesetas.

Se concede la instalación de un puesto de churros en la calle de Capúa.

Se da cuenta de una instancia de los dueños de casetas de la playa sobre señalamiento de sitio, aprobándose el informe y facultando al alcalde para que determine.

Se aprueba el pliego de condiciones y presupuesto de pintura de la caja escalera de las Consistoriales, acordándose abrir concurso.

También se aprueba el de sustitución de tubos en la balastrada del Muro de San Lorenzo.

Igualmente quedan aprobados los de conservación y reparación de calles asfaltadas y no asfaltadas.

Se desestima una instancia de Barrenderos temporeros y suplentes, pidiendo el ingreso en la plantilla, por contar los peticionarios más de cuarenta años.

Queda enterada la Comisión de la resolución favorable del gobernador en el recurso de alzada interpuesto por

# Espectáculos

**Salón Toreno**

Funciones para hoy, 22 de julio, a las siete y cuarto y a las diez y media, con el siguiente programa:

Estreno de la película cómica, en dos partes, titulada "El romántico".

Acontecimiento cinematográfico. Estreno de la producción especial "Ajuarria", en cuatro partes, intitulada "La ley del blanco", hermosa creación del célebre actor japonés Sessue Hayakawa.



No se devuelven los originales

¡¡¡ curarse, no más reuma!!!

**EN EL GRAN BALNEARIO DE SALINAS**

Montado con todos los adelantos modernos, encontrará mi numerosa clientela y el público en general un esmeradísimo servicio de baños de aseo y medicinales de Carquexa, Algas, Sulfurosos, etc., etc., y duchas hidromezclador, con excelentes habitaciones de primera y segunda clase.

Abierto al público desde primer día de julio al 10 de octubre, y a cargo de su dueño, don Antonio Treillard.

Un admirable porfolio

## “Deporte y turismo astur”

Este es el tercer verano que públicamente aparece en Gijón el porfolio “Deporte y turismo astur”.

Si los correspondientes a los pasados años constituyeron para la Empresa Editorial “La Fe” un franco éxito, el del actual reviste sencillamente el carácter de triunfo rotundo en esta clase de publicaciones.

“Deporte y turismo astur”, publicación anual, que tiende principalmente a descubrir las maravillas que atesora esta región—sin olvidar, claro es, la enorme importancia industrial que tiene—, ha aparecido este año en derroche de buen gusto y amenidad.

La cubierta del porfolio, que con satisfacción ensalzamos, es un hermoso mosaico talavereño, de marcado sabor artístico, cubierta que ya, por sí sola, alaba el depurado gusto de la Empresa Editorial “La Fe”.

Contiene el porfolio amenísimos trabajos de distinguidos escritores, en

## Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.-Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño

Cocina francesa y española

Dirigido por nuestro paisano, su propietario

**JOSE GALAN DIAZ**

No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.



LONDRES: DE LA CONFERENCIA INTERALIADA.—Mr. Ramsay Mac Donald saluda a Mr. Herriot al separarse éste del tren en la estación Victoria. (Foto Vidal)

los que se tratan importantes cuestiones relacionadas con el deporte en todas sus manifestaciones y con el turismo, bajo su aspecto interesante y productivo para esta incomparable provincia.

Aparece el libro ilustrado con variada colección de fotografías y hermosas tricomas—cuyos fotograbados, por cierto, salieron de los talleres de REGION—, en las que se reflejan diversidad de aspectos de Asturias, tanto por lo que se refiere a sus puer-

tos, a sus industrias, como a su soberbia campiña. Ello hace que “Deporte y turismo astur”, publicado este año, sea un verdadero triunfo para la Em-

José Iruretagoyena

SANTANDER

Almacén de BACALAO

presa Editorial “La Fe”, a la que felicitamos efusivamente por su magnífica producción.

## GRADUACION DE LA VISTA

Llamamos la atención a nuestros lectores para que aprovechen de nuevo la estancia en ésta de MR. YVO, el famoso especialista de la vista, del Instituto Oftálmico de París y del Instituto Oftálmico H. A. de Madrid, quien en su consulta del Hotel París, de once a una y de tres a seis, gradúa GRATUITAMENTE la vista a sus clientes y les proporciona al propio tiempo, a PRECIOS ECONOMICOS, los célebres cristales de la Anglo-American Opticiens C., contra los rayos “Ultra Violeta”. Cristales especiales para ver de cerca y lejos con el mismo lente, MR. YVO estará en Oviedo en el Hotel París desde el jueves 24 al lunes 28 de julio, noche, y en Gijón, Hotel Malet, desde el 29 de julio al 2 de agosto noche. Vista la afluencia a esta consulta, es prudente no esperar los últimos días.

### PROTESIS AURICULAR (SORDERA)

El mismo Mr. YVO es igualmente especialista para contrarrestar los efectos de la sordera, con facilidad y sin gastos grandes, merced a un nuevo aparato americano, cuyos sorprendentes efectos están llamando la atención del mundo medical, brindándose Mr. YVO a hacer gratis la correspondiente prueba demostrativa a quien tenga interés en ello.

## ZOTAL

Desinfectante. Insecticida

Cura llagas, heridas y sarna o roña del ganado.

Evita toda clase de enfermedades



El uso de la

## LACTINA CALBER

Le permitirá plantarse en los treinta y cinco aunque llegue a los sesenta años.

### Lactina «Calber». Tubo, 3,50

es producto maravilloso de la perfumería moderna para afeitarse SIN BROCHA, JABON, AGUA NI TAZA. Por los productos que contiene beneficia extraordinariamente el cutis; no lo estira, como el jabón, y lo conserva siempre en un estado de casi perfecta juventud.

### Lactina «Calber». Tubo, 3,50

para viaje, no tiene rival. Es rigurosamente antiséptica, y previene al cutis de toda clase de infecciones. Después de afeitarse, espolvoree su cutis con

### Polvos antisépticos «Calber»

que le desinfectarán y suavizarán de modo sorprendente. No deje de limpiarse sus dientes con

### Pasta dentrífica «Calber». Tubo, 1,50

Son productos muy solicitados y que están de venta en todas las droguerías, perfumerías, farmacias y bazares de todas partes.

# Alegría y gratitud

En REGION del viernes 18 del presente mes comunicaba una idea de momento para solucionar, en parte, la terrible crisis que sobre la clase obrera de este pueblo se cernía.

Hoy no puedo dejar pasar en silencio la solución dada, toda vez que, gracias al celo desplegado por nuestros representantes en el Ayuntamiento de Mieres, digno de loa en todo momento, no obstante cierta insidiosa campaña que sobre la resolución se permitieron hacer ciertos señores descontentos, he de felicitarles, y felicitarlos porque el artículo insertado

haya dado lugar a aportar tan benéfica solución, desde luego, colaborando a la infatigable labor desinteresada de nuestro querido amigo don Ramón Peña, a quien no me es dable, pues su modestia no lo consentiría, hacer su biografía como edil; pero ya que respete su actitud, el pueblo que tanto suspira en pro de mejoras ha de saber que a él se debe principalmente el haber obtenido las consignaciones para el lavadero público y el camino de Nicolasa, dando con ello lugar a que la zozobra que ya comenzaba a entorpecer en los hogares de los seleccionados de la Fábrica de Mieres, se trocara en alegres comentarios, y por otra parte, el pueblo ablañense vea realizadas unas obras que largo tiempo deseaba poseer.

Tampoco he de relegar en olvido a los señores Lecuna y Suárez, pues son también dignos de la gratitud abla-

nense, pues con el señor Peña hacen y preparan una labor que, por no herir susceptibilidades, no relataré.

Por hoy, amigos ediles, el pueblo cifra en vosotros sus intereses; no desmayéis en el camino emprendido; antes bien, resolver de una vez los problemas vitales de urgencia, tal como el de las subsistencias, al que debéis ir francamente, pues todo cuanto hagáis en beneficio del pueblo, que tiene la vista en vosotros, os lo agradecerá.

Mil gracias también, señor alcalde y concejales, por haber resuelto, en parte, las necesidades del pueblo; pero como las criaturas nacen pidiendo, yo me permito pedir se resuelva también, de una vez, el inaplazable asunto de las aguas potables, pues de sobra sabéis como estamos.

Soluciones, tenéis varias: ofertas de dueños de pozos, que con el mó-

diego gasto de un motor, está en parte resuelto; pero... tenéis la palabra, y esperamos lo llevéis pronto a la solución.

Otras cosas más os diría; pero por hoy hago punto, pues temo cansar la benevolencia de mis lectores y la paciencia del señor director de REGION, que se interesa tanto por el bienestar de los pueblos asturianos desde estas columnas.

Manuel DURAN

## ES INTERESANTE

a los señores cosecheros de sidra y almacenistas de vinos saber: que en la tonelería y cubería de Angel González, situada en Oviedo, calle de la Independencia, número 4, SE. LIQUIDAN 900 barricas nuevas de 225 litros de cabida, a muy bajos precios.

# Sección general de anuncios

# Anís de la Praviana (Arriondas)

**ANEMICOS** De venta: **FARMACIA DONAPETRY**  
**BEBED AGUA ARSENICAL DE**

**Juliana y Compañía**  
 (S. en C.)  
**DESPACHOS DE ADUANA**  
**SEGUROS DE TODAS CLASES**

**TELEFONO 210**  
**APARTADO 49**

**GIJON**

Teléfonos de **REGION**  
 Administración, 881  
 Dirección, 882

## Hernias ¡No sufra usted más de su hernia!

La HERNIA (QUEBRADURA), afección grave con su inminente y cruel peligro de ESTRANGULACION, que mata en pocas horas al más confiado, ya no es de temer, gracias a los nuevos aparatos del acreditadísimo ortopédico francés M. AUG. P. BLETY, tan conocido en nuestras provincias del Norte desde hace varios años. Garantizan en todos los casos: *La perfecta y absoluta contención, la disminución progresiva y la desaparición definitiva de las hernias*, por antiguas, rebeldes, flúidas o voluminosas que sean, pudiendo decirse que los herniados que adoptan los aparatos BLETY, resuelven de una vez el problema que les preocupó hondamente y a tantos les amargó la vida.

Desaparición inmediata del riesgo de estrangulación y de todos los sufrimientos que acompañan a menudo las hernias descuidadas. Suaves y cómodos, estos aparatos no molestan nunca, aunque el herniado se dedique a labores del campo u otros trabajos pesados; al contrario, desde el primer momento, le reintegran aquella seguridad y apoyo que le restó la hernia. Particularmente los desengañados, por haber recurrido a varios sistemas sin eficacia, deben animarse a visitar al distinguido ortopédico M. BLETY, cuya pericia es garantía de resultado positivo.

Correspondiendo a la confianza con que le honraron tantísimas personas en sus recorridos anteriores, M. BLETY repite su viaje en Asturias. Hombres, mujeres y niños, víctimas de hernias, deben aprovechar esta oportunidad única de cuidarse, y deben presentarse sin yacilación en:

- Gijón, domingo 20 de julio. Hotel Malet.
- Luanco, lunes 21 de julio. Fonda Manuel Antonio Rodríguez.
- Pola de Siero, martes 22 de julio. Fonda Saturnino Gutiérrez.
- Candás, miércoles 23 de julio. Fonda La Pasioga.
- Colunga, jueves 24 de julio. Fonda Ruperto García.
- Ribadesella, viernes 25 de julio. Hotel Marina.
- Arriondas, sábado 26 de julio. Fonda Manuel Quesad.
- Oviedo, domingo 27 de julio. Hotel París.
- Avilés, lunes 26 de julio. Hotel La Serrana.
- Salinas, martes 29 de julio. Hotel La Esperanza.
- Cancienes, miércoles 30 de julio. Fonda Ramón Fernández.
- Soto del Barco jueves 31 de julio. Fonda Clarín.
- Santullano de las Regueras, viernes 1 de agosto. Fonda José Suárez.
- Posada de Llanera sábado 2 de agosto. Fonda Maximiliano.
- Santa Eulalia de Cabranes, domingo 3 de agosto. Fonda Inocencia González.
- Infesto, lunes 4 de agosto. Fonda Hijas de Pérez.
- Santander, jueves 7 de agosto. Hotel Gómez.
- Talleres: Calle Antonio de la Dehesa, 14.—Santander.

**Aza y Compañía** GIJON.-APARTADO 179.-OFICINAS:  
**MARQUES de SAN ESTEBAN 23 y 25**

Almacén de hierros, vigas, chapas, ángulos, etc.  
 Tubería de hierro forjado, galvanizado y negro.  
 Accesorios para los mismos.  
 Materiales para minas y talleres.

**CONSULTENSE PRECIOS**

El mejor auto-móvil conocido



Comparen precios con otras marcas.

# FIAT

Estupendos resultados, jamás conseguidos por otras marcas

**MODELO 501**

**Torpedo Lujo. . . . . Pesetas, 10.250**  
 (El mejor coche europeo que se conoce).

**Conducción Interior. . Pesetas, 14.000**  
 (Único coche que debe comprarse en la próxima temporada Otoño-Invierno).

TODO EL QUE DESEE REALIZAR UNA PRUEBA CON ESTOS COCHES PUEDE DIRIGIRSE A LA

**Agencia exclusiva para Asturias:**  
**Garage España.-OVIEDO**  
 Argüelles, 27 - Teléfono 9-22

**Compañía Hamburguesa Sudamericana**  
 Para Montevideo y Buenos Aires, saldrá el 6 de agosto de 1924, del puerto de Gijón (Musel), el rápido trasatlántico

## ESPAÑA

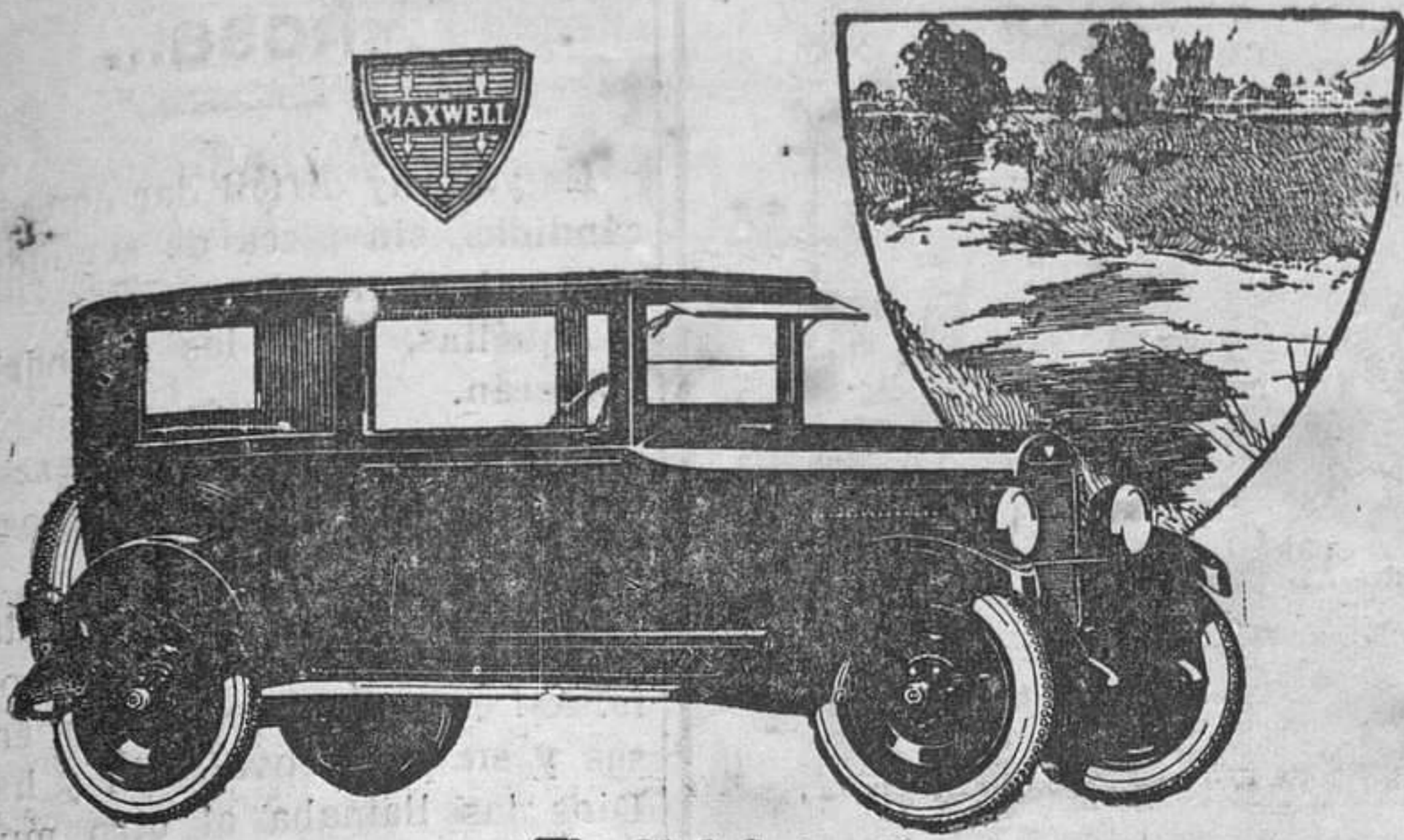
que admite carga y pasajeros de tercera preferente, tercera especial y tercera ordinaria. Precio del pasaje, en tercera clase ordinaria: pesetas, 462,70, incluidos los impuestos.

**Hamburg América Linie**  
 Para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires el 13 de agosto saldrá del puerto del MUSSEL (Gijón), el nuevo vapor

## BADEN

que admite carga y pasajeros, de primera, tercera especial y tercera clase ordinaria. Precio del pasaje en tercera clase ordinaria: pesetas 482,70, incluidos los impuestos.

Para informes, dirigirse al Consignatario en Gijón: **ANTONIO MORIYON.-Marqués de San Esteban, 26**



The Club Sedan

La mayor maravilla del buen Maxwell es la tremenda elasticidad de su motor, capaz de lanzar el coche desde la marcha lenta de cuatro kilómetros por hora, hasta su máxima velocidad en muy pocos metros, sin quitar la directa, a plena carga de viajeros, y lo mismo en llano que en pronunciadas pendientes. Esta cualidad la tiene el buen Maxwell tan desarrollada, que no es posible darse una idea de ello sin probarlo. El Automóvil Salón os ofrece un paseo de prueba, en el tipo de coche abierto o cerrado que deseáis.

**AUTOMOVIL SALON**

Apartado 117 — GIJON

The Good  
**MAXWELL**

**URANIA**



**Campeón mundial de resistencia**

...la que al fin comprará usted.

Venta al contado y a plazos

Agencia exclusiva para Asturias:

**ELECTRA MECANOGRAFICA**

Rúa, 11 - Oviedo - Teléfono 942

**Cie. Gle. Trasatlántique**

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ  
El día 22 de julio saldrá de GIJON (Musel) el rápido vapor correo de 16.000 toneladas.

**FLANDRE**

admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.  
Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, 300 pesetas, y para Veracruz, 443 (incluidos todos los impuestos).  
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón.

Muelle, 2, 4 y 6 **A. PAQUET** Telegramas: PAQUET.—Teléfono, 666

**Bodegas Canseco**

Elaboración y exportación de vinos del país  
Viuda e hijos de **Matías D. Canseco**  
**LEON**

**Holland América Line**  
**ROTTERDAM**

Servicio regular de vapores de pasaje entre los Puertos del Norte de España y los de CUBA-MEXICO

Próximas salidas para la HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

- |                      |   |                         |
|----------------------|---|-------------------------|
| Vapor "Leerdam" .... | { | Bilbao, 22 julio.       |
|                      |   | Santander, 23 julio     |
|                      |   | Coruña, 25 julio.       |
|                      |   | Vigo, 26 julio.         |
| Vapor "Spaarndam"    | { | Bilbao, 10 agosto.      |
|                      |   | Santander, 11 agosto.   |
|                      |   | Coruña, 13 agosto.      |
|                      |   | Vigo, 14 agosto.        |
| Vapor "Maasdam" ..   | { | Bilbao, 2 setiembre.    |
|                      |   | Santander, 3 setiembre. |
|                      |   | Coruña, 5 setiembre.    |
|                      |   | Vigo, 6 setiembre.      |

Precio del pasaje en tercera clase, 424 pesetas.

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes  
sres. Pérez Ullivarri e Hijos, Bilbao.—D. Francisco García, Santander.—Sres. López y Sánchez, Coruña.—D. Joaquín Davila y Compañía, Vigo

**Automóviles JEWETT**

Representante en Asturias:

**Rafael Caso de los Cobos**  
**AVILES**

El triunfo de la  
Industria automóvil en  
los Estados Unidos



Elegancia, solidez  
y economía son sus  
características.

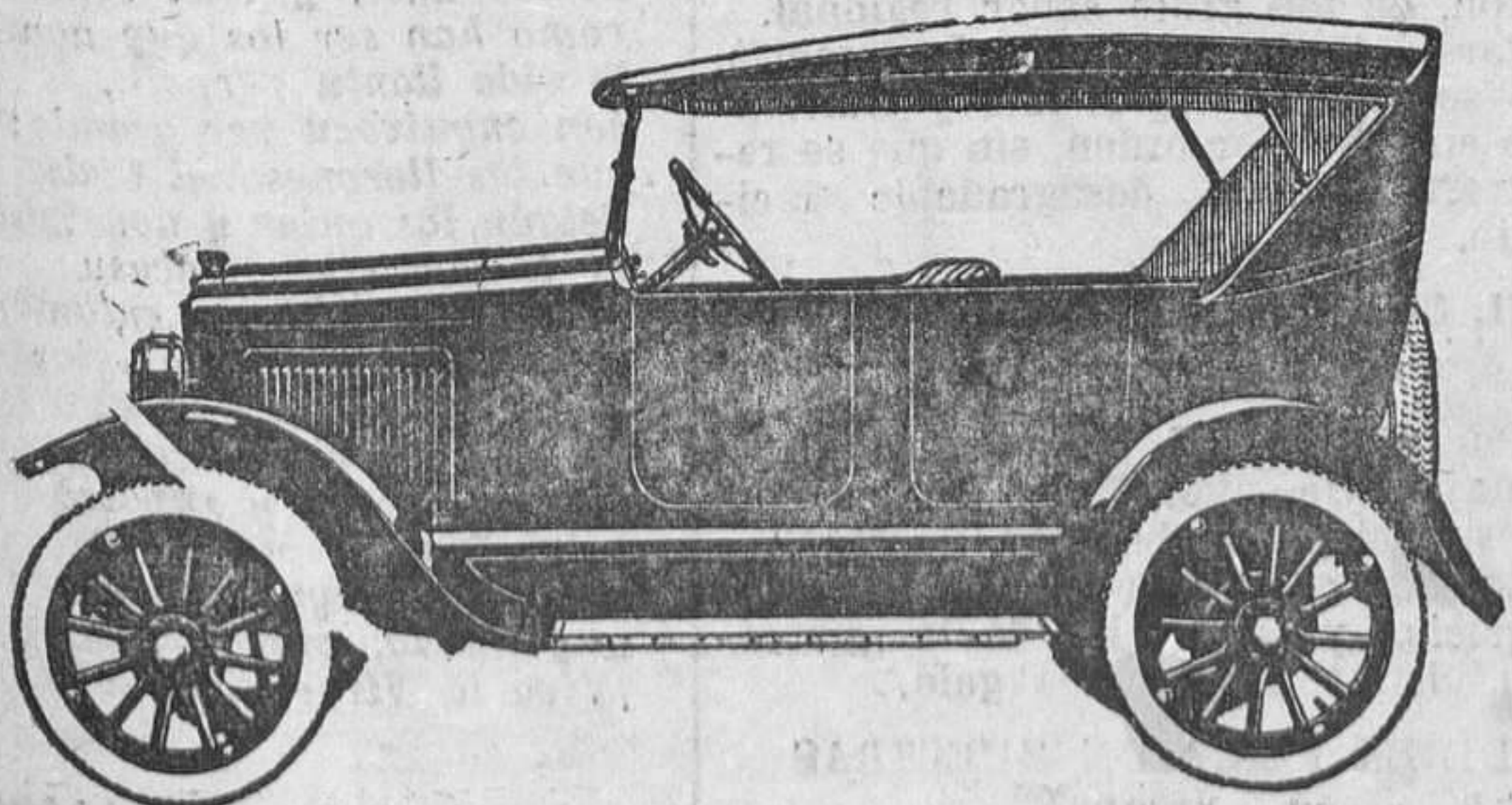
La casa OVERLAND presenta este año al público su nuevo modelo de coche.

**IPAJARO ROJO!**

Además tenemos en existencia para entrega inmediata los famosos coches sin válvulas WILLIS KNIGHT.

Visite el Garaje "Overland" - N. OCHOA - Marqués de Casa Valdés, 21  
Teléfono, 973

**TALLERES MECANICOS Y PIEZAS DE REPUESTO**



Exposición en Oviedo: "AUTOMOVIL BAZAR".—NORIEGA Y GALINDO  
Posada Herrera, 8.—Teléfono, 755

## Brillante labor

Entramos en la escuela nacional graduada de niños de esta localidad y quedamos agradablemente admirados ante el sorprendente aspecto que ofrecía el salón principal.

Sobre largas mesas, artísticamente cubiertas con preciosas telas; en paredes y columnas, bellamente adornadas con guirnaldas de verde follaje, entre el que se destacaban variadas flores, se hallaban colocados los numerosos trabajos hechos por los alumnos de dicha escuela durante el curso actual.

Pasado nuestro primer momento, de grata sorpresa, empezamos a examinar los muchos y bien hechos ejercicios que a nuestra vista teníamos. El celoso y reputado director de la graduada, don Joaquín Valdés, y sus compañeros los maestros don Cayetano Vázquez y don Aproniano Celada, que activamente le secundaban en su elevada misión, nos acompañaron en nuestra tarea, dándonos atentamente cuantos detalles y explicaciones requiera nuestra curiosidad.

Gran espacio necesitaríamos para explicar lo mucho y muy bueno que allí hemos visto, y que prueba la excelente labor que realiza el profesorado de esa escuela. Así que nos limitaremos a hacer una ligera reseña de lo que había en tan notable exposición.

En hoja de lata, las distintas herramientas de uso más frecuente; en madera, muebles de distintas formas; en alambre, utensilios diversos; en acero, máquinas complicadas, como grúas, aeroplanos, etc.; artísticas construcciones de arcilla y escayola; numerosos y bonitos objetos de papel y cartulina; metros plegables de madera; sólidos geométricos de cartón, y otras muchas cosas, que revelan la destreza, habilidad y paciencia de los alumnos de dicha escuela.

Pasamos luego a la sección de pintura y dibujo, y creció nuestro asombro. Grandes mapas, perfectamente delineados y muy bien coloreados; dibujos al lápiz, al carbón y a pluma; pinturas en negro y en color, algunas de gran tamaño; hermosos paisajes al óleo y acuarela; bonitas orlas encerrando sentidos párrafos escritos en irreprochables caracteres de letra inglesa, gótica y redondilla; los blasones de todas las provincias españolas con sus alegres colores, todo ellos colocado de una manera artística y original.

Examinamos luego el gabinete de ciencias físico-naturales, que es realmente notable, pues tiene muchos aparatos, y algunos de ellos contruidos por los mismos alumnos con gran perfección y que funcionan admirablemente; de éstos hemos visto, funcionar una máquina de vapor, una bobina de inducción, un micrófono y un telégrafo Morse. Hay también una numerosa y variada colección de minerales y fósiles; un herbolario muy bueno, y una hermosa colección de mariposas en bonita caja con tapa de cristal, todo ello recogido por los niños.

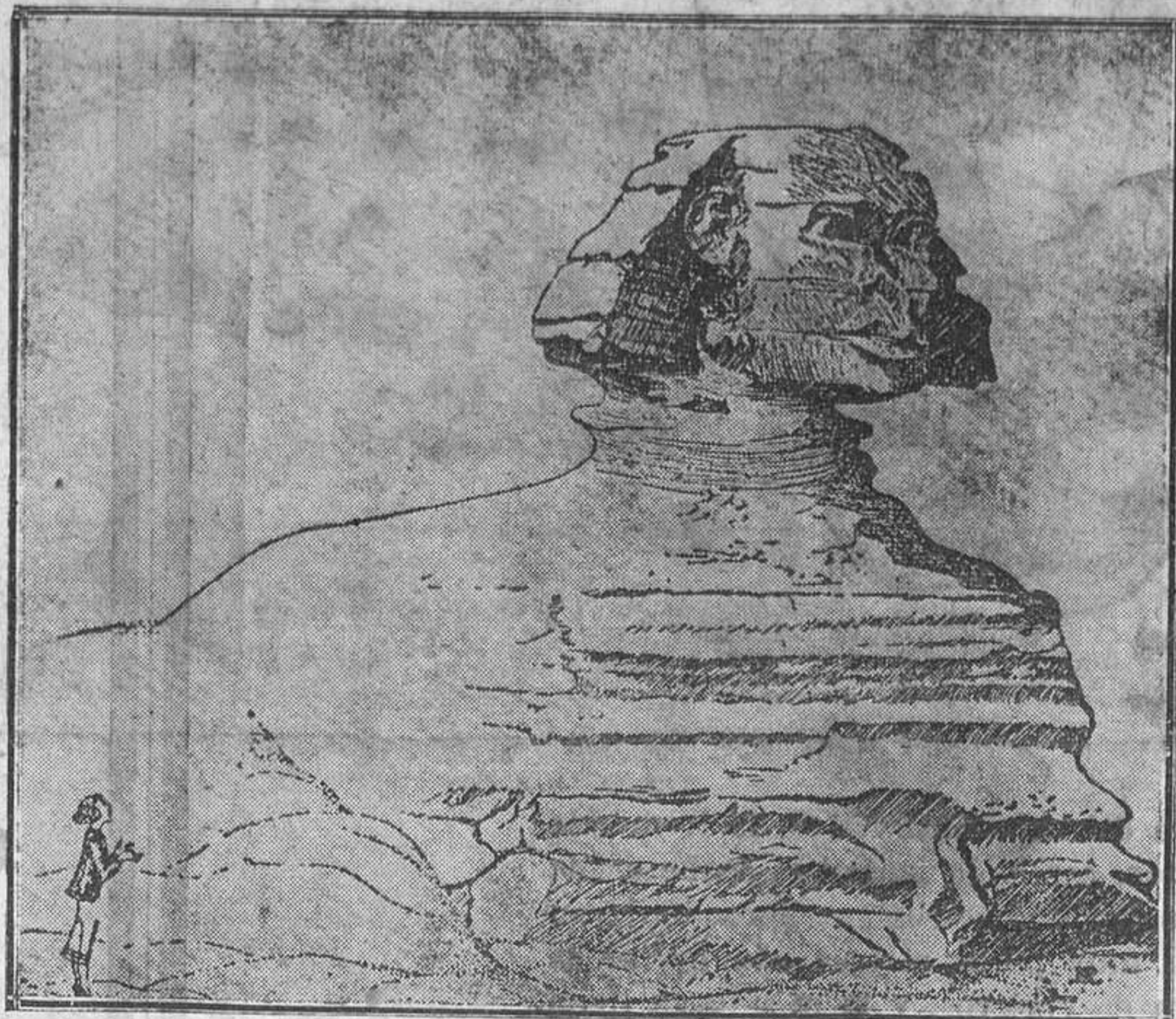
Llegamos al Museo de la Escuela y en él admiramos, entre otras cosas notables, un gran número de monedas de todas clases de las principales naciones del mundo, y unos cuantos sombreros de variadas formas, tamaños y colores, regalo que hizo a esta Escuela la fábrica de Gijón, al ser visitada por los profesores y alumnos de la graduada.

Los breves momentos que nos quedaban hasta nuestro regreso los pasamos charlando ansiosamente con los citados maestros, quienes nos manifestaron que días antes había estado en la Escuela una Comisión de la Junta local de primera enseñanza para ver la exposición, y que había salido altamente satisfecha de la provechosa labor que allí se realiza. También estuvo otro día el señor delegado gubernativo, acompañado del señor alcalde y de varios concejales.

Los niños fueron examinados cada grupo por su respectivo maestro, contestando aquéllos acertadamente a las numerosas preguntas que se les hicieron sobre las distintas materias que abarca el programa escolar; recitaron poesías, enalteciendo la patria, entonaron bonitos himnos a la bandera y al árbol y realizaron vistosos ejercicios de gimnasia.

El señor delegado y los señores que

# La caricatura extranjera



## AYER Y HOY

Señorita 1924.—¡Qué penal ¡Y yo que creía que la melena había sido inventada por mi generación!  
(Del "Life", New York)

le acompañaban marcharon complacidos de tal visita y felicitaron efusivamente al profesorado de aquella escuela por el fructífero trabajo que realiza.

Lo mismo hicieron las numerosas personas que de todas las clases sociales visitaron la exposición en los cinco días que permaneció abierta.

Nosotros reiteramos al director y a los maestros de la mencionada Escuela nuestra más entusiasta felicitación, que hacemos extensiva a los alumnos y a sus familias, que pueden estar satisfechas por contar con tan excelente centro para la educación de sus hijos.

## RIOSECO (SOBRESOBIO)

### Una hermosa excursión

El viernes hemos sido gratamente sorprendidos por la llegada de una excursión compuesta de las alumnas del Colegio de San José de Laviana, dirigido por las Hijas de Caridad, y que llegarían entre todas ellas al número de doscientas.

Las bellezas de esta hermosa tierra, sus paisajes encantadores, las límpidas aguas del Nalón, que en estos días de verano convidan a bañarse, y sus fecundas y fértiles pomaradas, ahora en su apogeo, llamaron la atención de las excursionistas, que durante todo el día no dejaron de admirar las delicias de esta risueña y hospitalaria tierra.

Verdaderamente, la Naturaleza se ha mostrado fecunda y sublime en estos contornos. Entre las innumerables bellezas que encierra Asturias, este concejo puede figurar a la cabeza de cualquier otro pueblo en este sentido. No es que a nosotros nos guste ensalzar ni dar pompa, es que lo oímos de labios de infinidad de forasteros que con frecuencia nos visitan, quedando encantados de su estancia aquí.

¿Quién no admira estas agrestes montañas cubiertas de enormes peñascos de granito y arena y que parecen querer desprenderse al menor movimiento, como si fuesen puestas allí por puro capricho de algún ser humano? ¿Quién no se queda extasiado contemplando los parajes que rodea el Nalón llenos de perfumes exuberantes que despiden exóticas plantas y en donde

La Correspondencia de REGION dirijase al Apartado 42; la Informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador

las límpidas aguas bañan los contornos y reflejan en su seno su belleza encantadora?

Lo bello y lo pintoresco reinan en estas tierras hermosas; por eso no nos debemos extrañar que con frecuencia nos visiten infinidad de excursionistas, que pasan el día encantados en gratos ratos de diversión y placer.

La excursión que llegó a Rioseco ha dejado grata impresión de placer en todos los turistas. Nos atrevemos a afirmar que han quedado con ganas de volver a visitarnos.

Entre lo más selecto y bello de la juventud femenina de Laviana, alumnas todas del Colegio, hemos tenido el gusto de saludar a las bellas señoritas Isabel y Lola Yenes, Gélima García Faes, Maruja Cambor, Celia Blanco, Elisa Arrieta, Salud Faes, Consuelo Rodríguez, Elvira Blanco, Maruja López y otras.

En compañía de estas hermosas niñas fuimos hasta Laviana, pues nos llamaron tanto la atención sus gracias y sus hechizos que quisimos acompañarlas en su regreso.

Deseamos que su estancia entre nosotros les haya sido grata, ya que han quedado tan vivamente impresionadas de las bellezas de Rioseco, esperando volver a verlas, pues nos honran mucho con su presencia.

## Dietario gijonés

### EL CARMEN DE SOMIO

El domingo se celebró con gran solemnidad, en la pintoresca parroquia de Somio, la festividad de Nuestra Señora del Carmen.

Por la mañana hubo solemnes cultos religiosos, saliendo luego la procesión, de tan grato sabor regional.

Por la tarde se celebró la romería, que se vió concurridísima y transcurrió en el mayor orden, sin que se registrara ningún desagradable incidente.

### EL CUMPLEAÑOS DE LA REINA MADRE

Con motivo del cumpleaños de la Reina madre, ayer ondeó en los edificios oficiales la bandera nacional.

En las oficinas públicas no hubo despacho, y las tropas de la guarnición vistieron de media gala.

### DE LA FERIA DE MUESTRAS

Entre las adhesiones últimamente recibidas a la Feria de Muestras figuran las de los Ayuntamientos de Colunga y Villaviciosa, dirigidas a nuestro alcalde.

## Una sirvienta cariñosa...

Es ya muy difícil dar con sirvientas candidas, sin pizca de segunda intención, ni reservadas.

Aquellas, como las golondrinas, volverán.

Hoy ya son, salvo raras excepciones, muy de este siglo de derechos y esos deberes.

Aquellas eran a la pata la llana, Etnonachonas, fieles hasta el último instante. Así es que se eternizaban en las casas y en ellas envejecían y hasta que Dios las llamaba al otro mundo, ellas permanecían. Eran como de la familia, y hasta gozaban de cierta autoridad.

Hoy, de vez en vez, suele caer en las casas alguna sirvienta de "derechos" y además tonta y zafia.

Una de esas le tocó en suerte a cierta señora, que tenía un perro y dos gatos.

Cierta día, después del almuerzo, entró en la cocina.

La sirvienta estaba poniendo de comer a los animalitos.

—¡Así me gusta!—dijo. Hay que ser muy cuidadosa con el perro y con los gatos.

—Sí, señorita, sí. Yo trato muy bien a estos animalitos, porque me ayudan a lavar los platos.

## Líneas cortas

### "Semos ansí"

¡Ay, qué xente la d'Uvieu que xararera, mió madre...! U quier que heba folixa allá cuerre, sin quezase d'aforsugos, apertones, triadures y utros gazes que ¡me valga Dios! al santu más sufríu espaciazaren. si viaxás estrapallan, como los romeros viaxen, pingando sudor, lo mesmo que el tocin en los llugares u la calor fai la guerra al fresquillín falagante. Pero, d'Uvieu, la xente ansí ye. Lo de quezase dévalo pa cuando i duelgan la cabeza y les vidayes, ¡goncios, cadriles y muelas... si non hay folixa; y llácares dolores y llatidures olvida al metés en danzes, romerías, merendones, bulles, espiches, fabáes, faga malo, faga bono, lluzal sol, la niebla baxe y l'orbayu fastidiosu todo lo destluzca, ablaye remueye, engurria, espodrelle, espingote y arregalle: nin el testeru del sol, nin l'agua, aquí, encueye a naido. Ayerí, en Pola de Sieru, vióse la preba palpable; y quien lo niegue, ye topu del cerebru, o tien, quiziabes —con lo d'abaxa p'arriba— de Palma les facultaes. Semos ansí; y ansí semos como han ser los que non [corta] la vida llantu perpetu, con enquivocu per grande que los llorones nel Cielu delgún los quier y non pasen de la portiella, si acasu viaxe pa la Gloria entamén si non han oyés y glayios. Si non gozioses risaes, tal cual ayerí na Pola cuando mozo y rapaz se solmenándose na danza cantaben vieyu romance, y gritando, entremecío, ¡Viva la Virgen del Carmen!

Roque PÉREZ